

Basiswissenlehrplan zum Auswendiglernen

*für die
jährliche Prüfung*

14 Jahre



Name: _____ Alter: 14

Auswendiglern-Teil aus dem Basiswissenlehrplan "Mit kleinen Schritten zum Erfolg"

Für die Nasirat

(Die Seitenzahl kann je nach Ausgabe variieren)

Attribute Allāh Auswendig Übersetzung

Attribute 1-52		
----------------	--	--

LP Teil 2; S. 27

Heiliger Qur'an Auswendig Übersetzung

Sura Al-Ichlas		
Sura Al-Kauthar		
Sura Al-Assr		
Sura Al-Falaq		
Sura An-Nas		
Sura Al-Baqarah Verse 1-17		
Sura Al-Fil		
Ayat-ul-Kursi		
Sura Al-Baqarah Verse 257-258		
Sura Al-Baqarah Verse 285-287		

LP Teil 1; S. 43

LP Teil 2; S. 35

Namaz Auswendig Übersetzung

Takbeer		
Niyyat Namaz		
Sanaa		
Ta'awwuz		
Sura Al-Fatiha		
Sura Al-Ikhlās		
Tasbih		
Tasmi		
Tahmeed		
Tasbih		
Gebet zwischen den Sajdahs		
Taschahhud		
Durood Shareef		
Gebete		
Salam		
Dua-e-Qunut		

LP Teil 2; S. 64

Ahadith Auswendig Übersetzung

Nr. 1-26		
----------	--	--

LP Teil 1; S. 62 und LP Teil 2; S. 56

Gedichte Auswendig

Kabhi Nusrat nahi milti	
Meri Raat Din	
Ho Fazl tera ya Rab	
Quran sab se Acha	
Ham Ahmadi Bache hain	

LP Teil 1; S. 92

LP Teil 2; S. 94

Qaseedah Auswendig

Strophe Nr. 1-30	
------------------	--

LP Teil 2, S. 75

Religiöses Wissen Auswendig

Allah Ta'ala, Islam und der Heilige Quran	
Nr. 1-13	
Hadhrat Muhammad ^{SAW}	
Nr. 1-20	
Der Verheißenen Messias ^{AS}	
Nr. 1-13	
Ahmadiyyat	
Nr. 1-13	
Hadhrat Khalifatul Masih I ^{RA}	
Nr. 1-4	
Hadhrat Khalifatul Masih II ^{RA}	
Nr. 1-5	
Hadhrat Khalifatul Masih III ^{RH}	
Nr. 1-4	
Hadhrat Khalifatul Masih IV ^{RH}	
Nr. 1-5	
Hadhrat Khalifatul Masih V ^{ABA}	
Nr. 1-4	

LP Teil 2; S. 96

Gebete 	Auswendig	Übersetzung
vor dem Essen		
nach dem Essen		
zum Schlafengehen		
nach dem Aufstehen		
Eintreten in die Moschee		
Verlassen der Moschee		
Wissenserweiterung		
für die Eltern		
beim Wudhu		
nach dem Namaz (Nr. 1)		
nach dem Namaz (Nr. 2)		
nach dem Namaz (Nr. 3)		
nach dem Adhan		
Dua-e-Qunuut		
bei Janazah		
beim Tilawat (Sajdah)		
für Allahs Liebe		
beim Krankenbesuch		
bei der Heimkehr		
beim Hinausgehen		

LP Teil 1; S. 64

LP Teil 2; S. 60

Fragenkatalog (14 Jahre)

5 Fragen je Kategorie

Säulen des Islams	
Die Glaubensartikel	
Geschichte des Islams	
Geschichte der Ahmadiyyat	
Verhaltensregeln	

Attribute Allahs

اسمائے حسنیٰ

Der Herr der Welten	تمام جہانوں کا پالنے والا	رَبُّ الْعَالَمِينَ	1
Der Gnädige	بغیر عمل کے رحم کرنے والا	الرَّحْمَنُ	2
Der immer Barmherzige	بار بار رحم کرنے والا	الرَّحِيمُ	3
Meister des Gerichtstages	جزا سزا کے دن کا مالک	مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ	4
Der Allverzeihende	بے حساب بخشنے والا	الْغَفَّارُ	5
Der Allwissende	خوب جاننے والا	الْعَلِيمُ	6
Der Allhörende	سننے والا	السَّمِيعُ	7
Der Heiler	شفادینے والا	الْشَّافِي	8
Der oft gnädig sich Wendende	توبہ قبول کرنے والا	التَّوَّابُ	9
Der Allweise	حکمت والا	الْحَكِيمُ	10
Die Eigner des Friedens	سلامتی والا	السَّلَامُ	11
Der Gewährer der Sicherheit	امن دینے والا	الْمُؤْمِنُ	12
Der Beschützer	نگران	الْمُهَيِّمُ	13
Der große Erhalter / Versorger	روزی دینے والا	الرَّزَّاقُ	14
Der Größte	عظمت والا	الْعَظِيمُ	15

Der stets Verzeihende	بخشنے والا	الْغَفُورُ	16
Der Langmütige	تحمل والا۔ بردبار	الْحَلِيمُ	17
Der Allsehende	خوب دیکھنے والا	الْبَصِيرُ	18
Der Besitzer der Macht und Autorität	قدرت رکھنے والا	الْقَدِيرُ	19
Der Allkundige	خوب خبر رکھنے والا	الْخَبِيرُ	20
Der Zeuge; der Beobachter	حاضر۔ گواہ۔ نگران	الشَّهِيدُ	21
Der unvergleichlich Große	بڑائی والا	الْكَبِيرُ	22
Der Erhabene	بلند شان والا	الْعَلِيُّ	23
Der Helfer	بہت مدد کرنے والا	النَّصِيرُ	24
Der Allmächtige	غالب	الْعَزِيزُ	25
Der Freund/ der Schutzherr	دوست	الْوَلِيُّ	26
Der Mitleidige	شفقت کرنے والا	الرَّؤُوفُ	27
Der Wahre/ Wahrhaftige	سچا	الْحَقُّ	28
Der Gewährer von unermesslichen Weiten	وسعت دینے والا	الْوَاسِعُ	29
Der Leitende	ہدایت دینے والا	الْهَادِي	30
Der Heilige	پاک۔ بلند شان والا	سُبْحَنُ	31
Der Sich-Selbst-Genügende	بے نیاز	الْغَنِيُّ	32

Der Schöpfer	پیدا کرنے والا	الْخَالِقُ	33
Der Bildende	بنانے والا	الْبَارِئُ	34
Der Gestalter	صورت بنانے والا	الْمُصَوِّرُ	35
Der Allbezwingende	بہت دباؤ والا	الْقَهَّارُ	36
Der Geber / Der Gewährende, Der Schenkende ohne zu rechnen / der Freigiebige	بہت دینے والا	الْوَهَّابُ	37
Der Offner	کھولنے والا	الْفَتَّاحُ	38
Der Minderer	تنگ کرنے والا	الْقَابِضُ	39
Der Vermehrer	کشادہ کرنے والا	الْبَاسِطُ	40
Der Erniedriger	پست کرنے والا	الْخَافِضُ	41
Der Erheber	بلند کرنے والا	الرَّافِعُ	42
Der Verleiher der Ehre	عزت دینے والا	الْمُعِزُّ	43
Der Herabwürdigende	ذلیل کرنے والا	الْمُذِلُّ	44
Der weise Richter	فیصلہ کرنے والا	الْحَكَمُ	45
Der Kenner des Feinsten	بھید جاننے والا	اللطيفُ	46
Der Erkenntliche	قدر دان	الشَّكُورُ	47
Der Geduldige	سزا دینے میں دھیمہ	الصَّبُورُ	48
Der Ernährende	روزی پہنچانے والا	الْمُقِيتُ	49

Der Führer der Rechenschaft	حساب لینے والا	الْحَسِيبُ	50
Der Majestätische	بزرگی والا	الْجَلِيلُ	51
Der Gnadenvolle (vgl. 95)	عزت والا	الْكَرِيمُ	52

Der Heilige Qur'an

قرآن کریم

سُورَةُ الْبَقَرَةِ - سترہ آیات

Surah Al-Baqarah – 17 Verse

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	1
أَنَا اللَّهُ أَعْلَمُ: میں اللہ سب سے زیادہ جاننے والا ہوں۔ Ich bin Allah, der Allwissende	أَلَمْ	2
یہ ”وہ“ کتاب ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں۔ ہدایت دینے والی ہے متقیوں کو۔ Dies ist ein vollkommenes Buch; es ist kein Zweifel darin: eine Richtschnur für die Rechtschaffenen;	ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۚ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ	3
جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم انہیں رزق دیتے ہیں اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ die da glauben an das Ungesehene und das Gebet verrichten und spenden von dem, was Wir ihnen gegeben haben;	الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ	4
اور وہ لوگ جو اس پر ایمان لاتے ہیں جو تیری طرف اُتار اگیا اور اس پر بھی جو تجھ سے پہلے اُتار اگیا اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ und die glauben an das, was dir offenbart worden, und an das, was vor dir offenbart ward, und fest auf das bauen, was kommen wird.	وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ	5

یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر قائم ہیں اور یہی ہیں وہ جو فلاح پانے والے ہیں۔ Sie sind es, die der Führung ihres Herrn folgen, und sie werden Erfolg haben.	أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦﴾	6
یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (اس حال میں کہ) برابر ہے اُن پر خواہ تو انہیں ڈرائے یا نہ ڈرائے، وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ Die nicht geglaubt haben – und denen gleich ist, ob du sie warnst oder nicht warnst –, sie werden nicht glauben.	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾	7
اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے اور ان کی شنوائی پر بھی۔ اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے۔ اور ان کے لئے بڑا عذاب (مقدر) ہے۔ Versiegelt hat Allah ihre Herzen und ihre Ohren, und über ihren Augen liegt eine Hülle, und ihnen wird schwere Strafe.	خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٨﴾	8
اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لے آئے اور یوم آخر پر بھی، حالانکہ وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ Unter den Leuten sind solche, die sagen: „Wir glauben an Allah und an den Jüngsten Tag“, und sind gar nicht Gläubige.	وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٩﴾	9

وہ اللہ کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ جبکہ وہ اپنے سوا کسی اور کو دھوکہ نہیں دیتے۔ اور وہ شعور نہیں رکھتے۔ Sie möchten Allah betrügen und diejenigen, die gläubig sind; doch sie betrügen nur sich selbst; allein sie begreifen es nicht.	يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَدِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٠﴾	10
ان کے دلوں میں بیماری ہے۔ پس اللہ نے ان کو بیماری میں بڑھا دیا۔ اور ان کے لئے بہت دردناک عذاب (مقدر) ہے بوجہ اس کے کہ وہ جھوٹ بولتے تھے۔ In ihren Herzen war Krankheit, und Allah hat ihre Krankheit vermehrt; und eine qualvolle Strafe wird ihnen, weil sie logen.	فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿١١﴾	11
اور جب انہیں کہا جاتا ہے کہ زمین میں فساد نہ کرو تو وہ کہتے ہیں ہم تو محض اصلاح کرنے والے ہیں۔ Und wenn ihnen gesagt wird: „Stiftet kein Unheil auf Erden“, antworten sie: „Wir sind nur Förderer des Friedens.“	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١٢﴾	12
خبردار! یقیناً وہی ہیں جو فساد کرنے والے ہیں لیکن وہ شعور نہیں رکھتے۔ Höret! gewiss sind sie es, die Unheil stiften; allein sie begreifen es nicht.	إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٣﴾	13
اور جب ان سے کہا جاتا ہے ایمان لے آؤ جیسا کہ لوگ ایمان لے آئے ہیں۔ کہتے ہیں کیا ہم ایمان لے آئیں جیسے بے وقوف ایمان لائے ہیں۔ خبردار! وہ خود ہی تو ہیں جو بے وقوف ہیں۔	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنْتُمْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ۚ إِنْ هُمْ إِلَّا السُّفَهَاءُ	14

لیکن وہ علم نہیں رکھتے۔ Und wenn ihnen gesagt wird: „Glaubet, wie andere geglaubt haben“, so sprechen sie: „Sollen wir glauben, wie die Toren glaubten?“ Höret! sie sind die Toren, allein sie wissen es nicht.	وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾	
اور جب وہ ان لوگوں سے ملتے ہیں جو ایمان لائے تو کہتے ہیں ہم بھی ایمان لے آئے اور جب اپنے شیطانوں کی طرف الگ ہو جاتے ہیں تو کہتے ہیں یقیناً ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ ہم تو (ان سے) صرف تمسخر کر رہے تھے۔ Und wenn sie mit denen zusammentreffen, die glauben, sagen sie: „Wir glauben“; sind sie jedoch allein mit ihren Bonzen, sagen sie: „Gewiss sind wir mit euch, wir treiben nur Spott.“	وَاِذَا الْقَوَّالُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَالُوْا اٰمَنَّا ۖ وَ اِذَا خَلَوْا۟ اِلٰى شَيْطٰنِيْنٰهُمْ قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ ۖ اِنَّا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُوْنَ ﴿١٥﴾	15
اللہ (ضرور) اُن کے تمسخر کا جواب دے گا۔ اور اُنہیں کچھ عرصہ مہلت دے گا کہ وہ اپنی سرکشیوں میں بھٹکتے رہیں۔ Allah wird sie Spott lehren und wird sie in ihren Freveln verharren lassen, dass sie verblendet irregehen.	اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ وَيَبْدُؤُهُمْ فِى طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿١٦﴾	16
یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی خرید لی۔ پس ان کی تجارت نفع بخش نہ ہوئی اور وہ ہدایت پانے والے نہ ہو سکے۔ Sie sind es, die Irregehen eingetauscht haben gegen Führung; doch brachte ihr Handel keinen Gewinn, noch sind sie rechtgeleitet.	اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوْا الضَّلٰلَةَ بِالْهُدٰى ۖ فَمَا رِبْحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ ﴿١٧﴾	17

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ		
Sura Al-Ichlas		
1	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.
2	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ	تو کہہ دے کہ وہ اللہ ایک ہی ہے۔ Sprich: "Er ist Allah, der Einzige;
3	اللَّهُ الصَّمَدُ	اللہ بے احتیاج ہے۔ Allah, der Unabhängige.
4	لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ	نہ اُس نے کسی کو جنا اور نہ وہ جنا گیا۔ Er zeugt nicht und wurde nicht gezeugt;
5	وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ	اور اُس کا کبھی کوئی ہمسر نہیں ہوا۔ und keiner ist Ihm gleich."

سُورَةُ الْكَوْثَرِ		
Sura Al-Kauthar		
1	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.
2	إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ	یقیناً ہم نے تجھے کوثر عطا کی ہے۔ Wahrlich, Wir haben dir Fülle des Guten gegeben;



3	فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ ۖ	پس اپنے رب کے لئے نماز پڑھ اور قربانی دے۔ so bete zu deinem Herrn und opfere.
4	إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۖ	یقیناً تیرا دشمن ہی ہے جو اتر رہے گا۔ Fürwahr, es ist dein Feind, der ohne Nachkommenschaft sein soll.

Sura Al-Assr		سُورَةُ الْعَصْرِ
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	1
زمانے کی قسم۔ Bei der (flüchtigen) Zeit,	وَالْعَصْرِ	2
یقیناً انسان ایک بڑے گھٹائے میں ہے۔ wahrlich, der Mensch ist in einem Zustand des Verlusts,	إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ	3
سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے اور حق پر قائم رہتے ہوئے ایک دوسرے کو حق کی نصیحت کی اور صبر پر قائم رہتے ہوئے ایک دوسرے کو صبر کی نصیحت کی۔ außer denen, die glauben und gute Werke tun und einander zur Wahrheit mahnen und einander zum Ausharren mahnen.	إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ	4

Sura Al-Falaq	سُورَةُ الْفَلَقِ
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.	1 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تو کہہ دے کہ میں (چیزوں کو) پھاڑ کر (نئی چیز) پیدا کرنے والے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔ Sprich: "Ich suche Zuflucht beim Herrn der Morgendämmerung,	2 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
اُس کے شر سے جو اس نے پیدا کیا۔ vor dem Übel dessen, was Er erschaffen,	3 مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
اور اندھیرا کرنے والے کے شر سے جب وہ چھا چکا ہو۔ und vor dem Übel der Nacht, wenn sie sich verbreitet,	4 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
اور گرہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے۔ und vor dem Übel derer, die auf die Knoten blasen (um sie zu lösen),	5 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
اور حاسد کے شر سے جب وہ حسد کرے۔ und vor dem Übel des Neiders, wenn er neidet."	6 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Sura An-Nas	سُورَةُ النَّاسِ
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.	1 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تو کہہ دے کہ میں انسانوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔ Sprich: "Ich nehme meine Zuflucht beim Herrn der Menschen,	2 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
انسانوں کے بادشاہ کی۔ dem König der Menschen,	3 مَلِكِ النَّاسِ
انسانوں کے معبود کی۔ dem Gott der Menschen,	4 إِلَهِ النَّاسِ
بکثرت وسوسے پیدا کرنے والے کے شر سے، جو وسوسہ ڈال کر پیچھے ہٹ جاتا ہے۔ vor dem Übel des schleichenden Einflüsterers –	5 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
وہ جو انسانوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتا ہے۔ der da einflüstert in die Herzen der Menschen –	6 الَّذِي يُوسْسِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
(خواہ) وہ جنوں میں سے ہو (یعنی بڑے لوگوں میں سے) یا عوام الناس میں سے۔ unter den Dschinn und den Menschen."	7 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Sura Al-Fil	سُورَةُ الْفِيلِ
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.	1 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
کیا تو نہیں جانتا کہ تیرے رب نے ہاتھی والوں سے کیا سلوک کیا؟ Hast du nicht gesehen, wie dein Herr mit den Besitzern des Elefanten verfuhr?	2 أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ
کیا اُس نے اُن کی تدبیر کو رائیگاں نہیں کر دیا؟ Machte Er nicht ihren Anschlag zunichte?	3 أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ
اور اُن پر غول در غول پرندے (نہیں) بھیجے؟ Und Er sandte Schwärme von Vögeln wider sie,	4 وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ
وہ اُن پر کنکر ملی خشک مٹی کے ڈھیلوں سے پتھراؤ کر رہے تھے۔ die (ihr Aas fraßen und) sie herumwarfen gegen Steine von Ton;	5 تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ
پس اس نے اُنہیں کھائے ہوئے بھوسے کی طرح کر دیا۔ und Er machte sie gleich abgeweideten Halmen.	6 فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ



Ayat-ul-Kursi
(Sura Al-Baqarah, Vers 256)

آیۃُ الكرۃی (سُورَةُ الْبَقَرَةِ - آیت نمبر ۲۵۶)

اللہ! اُس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔

ہمیشہ زندہ رہنے والا (اور) قائم بالذات ہے۔ اُسے نہ تو اونگھ

پکڑتی ہے اور نہ نیند۔

اُسی کے لئے ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔

کون ہے جو اس کے حضور شفاعت کرے مگر اس کے اذن کے

ساتھ۔ وہ جانتا ہے جو اُن کے سامنے ہے اور جو اُن کے پیچھے

ہے۔

اور وہ اُس کے علم کا کچھ بھی احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ

چاہے۔ اس کی بادشاہت آسمانوں اور زمین پر ممتد ہے اور ان

دونوں کی حفاظت اسے تھکاتی نہیں۔ اور وہ بہت بلند شان

(اور) بڑی عظمت والا ہے۔

Allah – es gibt keinen Gott außer Ihm, dem Lebendigen, dem aus Sich Selbst Seienden und Allerhaltenden.

Schlummer ergreift Ihn nicht noch Schlaf. Sein ist, was in den Himmeln und was auf Erden ist.

Wer ist es, der bei Ihm fürbitten will, es sei denn mit Seiner Erlaubnis? Er weiß, was vor ihnen ist und was hinter ihnen; und sie begreifen nichts von Seinem Wissen, außer was Ihm gefällt. Sein Thron

umfasst die Himmel und die Erde; und ihre Erhaltung beschwert Ihn nicht; und Er ist der Erhabene, der Große.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

خُذْ كُفَّ سِنَةٍ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ

بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

256

Sura Al-Baqarah: Verse 257-258

سُورَةُ الْبَقَرَةِ - آیت نمبر ۲۵۷-۲۵۸

257

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ
مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ
وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَبَسَّكَ
بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

258

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
أُولَئِهِمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ
النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

دین میں کوئی جبر نہیں۔ یقیناً ہدایت گمراہی سے کھل کر
نمایاں ہو چکی۔ پس جو کوئی شیطان کا انکار کرے اور اللہ پر
ایمان لائے تو یقیناً اس نے ایک ایسے مضبوط کڑے کو پکڑ لیا
جس کا ٹوٹنا ممکن نہیں۔ اور اللہ بہت سننے والا (اور) دائمی علم
رکھنے والا ہے۔

Es soll kein Zwang sein im Glauben.
Gewiss, Wahrheit ist nunmehr deutlich unter-
scheidbar von Irrtum; wer also sich von dem
Verführer nicht leiten lässt und an Allah glaubt,
der hat sicherlich eine starke Handhabe ergrif-
fen, die kein
Brechen kennt; und Allah ist allhörend, allwis-
send.

اللہ ان لوگوں کا دوست ہے جو ایمان لائے۔
وہ ان کو اندھیروں سے نور کی طرف نکالتا ہے۔
اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان کے دوست شیطان ہیں۔
وہ ان کو نور سے اندھیروں کی طرف نکالتے ہیں۔ یہی لوگ
آگ والے ہیں وہ اس میں لمبا عرصہ رہنے والے ہیں۔

Allah ist der Freund der Gläubigen:
Er führt sie aus den Finsternissen ans Licht. Die
aber nicht glauben, deren Freunde sind die Ver-
führer, die sie aus dem Licht in die Finsternisse
führen; sie sind die Bewohner des Feuers;
darin müssen sie bleiben.

Sura Al-Baqarah: Verse 285-287

سُورَةُ الْبَقَرَةِ - آیت نمبر ۲۸۵-۲۸۶

285

لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ
وَ اِنْ تُبَدُّوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تُخَفُّوْهُ
يُحَاسِبْكُمْ بِهٖ ۙ اللّٰهُ ۙ فَيَغْفِرْ لِمَنْ
يَّشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَّشَآءُ ۗ
وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

اللہ ہی کا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین

میں ہے۔ اور خواہ تم اُسے ظاہر کرو جو تمہارے دلوں میں ہے یا اسے
چھپاؤ، اللہ اس کے بارہ میں تمہارا محاسبہ کرے گا۔ پس جسے وہ چاہے گا
بخش دے گا اور جسے چاہے گا عذاب دے گا۔ اور اللہ ہر چیز پر جسے وہ
چاہے دائمی قدرت رکھتا ہے۔

Allahs ist, was in den Himmeln und was auf Erden
ist; und ob ihr das, was in
eurem Gemüt ist, kundtut oder verborgen haltet,
Allah wird euch dafür zur
Rechenschaft ziehen; dann wird Er
vergeben, wem Er will, und strafen,
wen Er will; und Allah hat die Macht,
alles zu tun, was Er will.

286

اٰمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهٖ
وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۙ كُلُّ اٰمَنَ بِاللّٰهِ
وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ وَرُسُلِهٖ
لَا نَفَرِقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ
وَقَالُوا سَبْعًا وَاَطَعْنَا ۙ
غُفْرٰنَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْبَصِيْرُ ۝

رسول اس پر ایمان لے آیا جو اس کے رب کی طرف سے اس کی
طرف اتارا گیا اور مومن بھی۔
(اُن میں سے) ہر ایک ایمان لے آیا اللہ پر اور
اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور
اس کے رسولوں پر (یہ کہتے ہوئے کہ) ہم اس کے رسولوں میں سے
کسی کے درمیان تفریق نہیں کریں گے۔ اور انہوں نے کہا کہ ہم نے
سنا اور ہم نے اطاعت کی۔ تیری بخشش کے طلبگار ہیں۔ اے ہمارے
رب! اور تیری طرف ہی لوٹ کر جانا ہے۔

Dieser Gesandte glaubt an das, was zu ihm
herabgesandt wurde von seinem Herrn, und (also)
die Gläubigen: sie alle glauben an Allah, und an
Seine Engel, und an Seine Bücher, und an Seine
Gesandten (und sprechen):

"Wir machen keinen Unterschied zwischen Seinen Gesandten"; und sie sagen:
"Wir hören, und wir gehorchen. Uns Deine Vergebung, o unser Herr! und zu Dir ist die Heimkehr."

اللہ کسی جان پر اس کی طاقت سے بڑھ کر بوجھ نہیں ڈالتا۔ اس کے لئے ہے جو اس نے کمایا اور اس کا وبال بھی اسی پر ہے جو اس نے (بدی کا) اکتساب کیا۔ اے ہمارے رب! ہمارا مؤاخذہ نہ کرا اگر ہم بھول جائیں یا ہم سے کوئی خطا ہو جائے۔ اور اے ہمارے رب! ہم پر ایسا بوجھ نہ ڈال جیسا ہم سے پہلے لوگوں پر (ان کے گناہوں کے نتیجے میں) تُو نے ڈالا۔ اور اے ہمارے رب! ہم پر کوئی ایسا بوجھ نہ ڈال جو ہماری طاقت سے بڑھ کر ہو۔ اور ہم سے درگزر کر اور ہمیں بخش دے۔ اور ہم پر رحم کر۔

تُو ہی ہمارا والی ہے۔ پس ہمیں کافر قوم کے مقابل پر نصرت عطا کر۔

Allah belastet niemanden über sein Vermögen. Ihm wird, was er verdient, und über ihn kommt, was er gesündigt. "Unser Herr, strafe uns nicht, wenn wir uns vergessen oder vergangen haben; unser Herr, lege uns nicht eine Verantwortung auf, wie Du sie denen auferlegtest, die vor uns waren. Unser Herr,bürde uns nicht auf, wozu wir nicht die Kraft haben, und lösche unsere Sünden aus und gewähre uns Vergebung und habe Erbarmen mit uns; Du bist unser Meister; also hilf uns wider das ungläubige Volk."

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ عَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ



Ahadith

احادیث

خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى۔ (صحیح البخاری۔ کتاب الحج حدیث نمبر 1523)	1
Die beste Wegzehrung ist Gottesfurcht (Taqwa).	سب سے بہتر زادِ راہ تقویٰ ہے۔
الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ۔ (صحیح البخاری، کتاب الرقاق حدیث نمبر 6446)	2
Der wahre Reichtum und die wahre Zufriedenheit kommen aus dem Herzen.	دولتمندی و دل کی دولتمندی ہے۔
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ۔ (صحیح البخاری۔ کتاب الوحي حدیث نمبر 1)	3
Die Taten sind abhängig von den Absichten.	اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔
الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ۔ (ترمذی کتاب الایمان باب فی حرمة الصلوة)	4
Das Gebet ist die Säule der Religion.	نماز دین کا ستون ہے۔
سِبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ۔ (صحیح البخاری۔ کتاب الأدب حدیث نمبر 6044)	5
Das Gebrauchen eines Schimpfwortes ist für einen Muslim eine große Sünde.	مسلمان کا گالی دینا بہت بڑا گناہ ہے۔
مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ۔ (صحیح البخاری۔ کتاب الأدب حدیث نمبر 5997)	6
Wer nicht barmherzig ist, wird keine Barmherzigkeit erfahren.	جو شخص رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جائے گا۔
خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ۔ (صحیح البخاری۔ کتاب فضائل قرآن حدیث نمبر 5027)	7
Der Beste unter euch ist derjenige, der den Heiligen Qur'an selbst lernt und ihn anderen lehrt.	تم میں سے بہتر وہ ہے جو قرآن کریم سیکھتا اور دوسروں کو سکھاتا ہے۔
الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ۔ (صحیح مسلم۔ کتاب الایمان حدیث نمبر 37)	8



Keuschheit ist zweifelsohne in jeder Hinsicht das Beste.

حیا سراسر خیر و برکت ہے۔

السَّعِيدُ مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ-

(سنن ابی داؤد)

9

Rechtschaffen ist derjenige, der aus den Fehlern anderer lernt.

نیک بخت وہی ہے جو دوسروں سے نصیحت حاصل کرے۔

لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْبُعَايْنَةِ-

(دعائیہ خزائن، ص: 1)

10

Das Gehörte ist nicht wie das selbst Gesehene.

سنی سنائی بات خود دیکھنے کی طرح نہیں ہوتی۔

النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمِشْطِ-

(سنن ابی داؤد - کتاب الأدب)

11

Die Menschen sind wie die Zähne eines Kamms.

لوگ کنگھی کے دانوں کی طرح ہیں۔

اسْتَعِينُوا عَلَى الْحَوَائِجِ بِالْكِتْمَانِ-

(جامع الترمذی)

12

Betet für eure Bedürfnisse im Verborgenen.

اپنی ضروریات پوری کرنے کے لئے چھپ کر مدد مانگو۔

مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ-

(صحیح مسلم - کتاب الطہارۃ)

13

Derjenige, der beim Verteidigen seines Besitzes getötet wird, ist ein Märtyrer.

جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔

الْحَرْبُ خُدْعَةٌ-

(سنن ابن ماجہ)

14

Der Krieg ist eine (Sache der) Täuschung.

لڑائی داؤ پیچ کا نام ہے۔

الْمُؤْمِنُ مِرَاةُ الْمُؤْمِنِ-

15

(ابوداؤد کتاب الادب فی النصیحة)	
Ein Muslim ist das Spiegelbild eines anderen Muslims.	ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا آئینہ ہے۔
اَلْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ۔ (سنن ابی داؤد - کتاب الادب)	
Wer um Rat gebeten wird, ist ein Treuhänder.	جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے۔

16

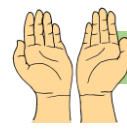
اَلْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ۔ (سنن ابی داؤد - کتاب الادب)	
Versammlungen sollten als Treuhandenschaft behandelt werden.	مجالس امانت کے ساتھ ہونی چاہئیں۔
اَلْبِرُّ مَعَ مَنْ أَحَبَّ۔ (صحیح البخاری - کتاب الادب)	
Der Mensch schließt sich dem an, den er liebt.	آدمی اسکے ساتھ ہوتا ہے جس سے اسے محبت ہو۔
اَلْبَلَاءُ مُؤَكَّلٌ بِالنُّطْقِ۔ (وقف نوصاب، ص: 6)	
Manchmal löst Sprechen ein Unheil aus.	بات کرنے سے بعض دفعہ مصیبت آجاتی ہے۔
خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا۔ (جامع الترمذی کتاب العلم)	
Das Beste bei allen Angelegenheiten ist die goldene Mitte.	کاموں میں سب سے بہتر میانہ روی والا کام ہوتا ہے۔
الدُّعَا عَلَى الْخَيْرِ كَقَاعِلِهِ۔ (صحیح مسلم - کتاب ایمان حدیث نمبر 101)	
Jemand, der zu guten Taten aufruft, ist gleich dem, der gute Taten vollbringt.	نیکی بتانے والا نیکی کرنے والے کی طرح ہوتا ہے۔
عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخْذِ الْكَفِّ۔	

22



(وقفِ نواصب، ص: 7)	
Das Versprechen eines Gläubigen ist so, als ob er es aushändigt.	مومن کا وعدہ ایسا ہوتا ہے جیسے کوئی چیز ہاتھ میں دے دی جائے۔
لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّنَا۔ (صحیح مسلم - کتاب الایمان)	
Wer uns betrügt, gehört nicht zu uns (Muslimen).	جو ہمیں دھوکہ دے اس کا ہم (مسلمانوں) سے کوئی واسطہ نہیں۔
سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُ۔ (دعائیہ خزائن، ص: 34)	
Das Oberhaupt eines Volkes ist der Diener des Volkes.	قوم کا سردار قوم کا خادم ہوتا ہے۔

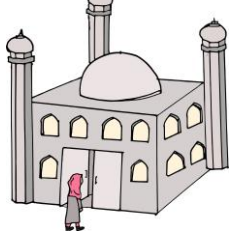
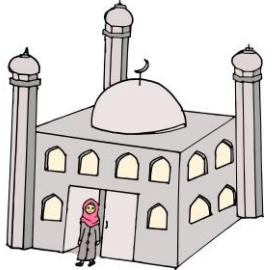
مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ لَا يَشْكُرُ اللَّهَ۔ (ترمذی باب ما جاء في الشكر لمن احسن اليك)	
Derjenige, der gegenüber den Menschen nicht dankbar ist, der kann auch Gott gegenüber nicht dankbar sein.	جو شخص لوگوں کا شکر ادا نہیں کرتا وہ اللہ تعالیٰ کا بھی شکر ادا نہیں کر سکتا۔
الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى۔ (بخاری کتاب الوصیة باب تاویل قوله من بعد وصیة یوصی بها)	
Die obere Hand ist besser als die untere.	اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔

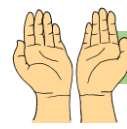


Gebete

دعائیں

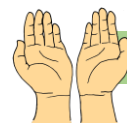
ebet vor dem Essen	کھانا شروع کرنے کی دعا
بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ (سلاح المؤمن في الدعاء والذكر في الأذعية الممتلئة بالأكل والشرب واللباس) Im Namen Allahs und mit Allahs Segnungen (beginne ich). اللہ کے نام ساتھ اور اللہ کی برکت کے ساتھ (شروع کرتی ہوں)۔	
Gebet nach dem Essen	کھانے کے بعد کی دعا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ (جامع الترمذي باب مَا يَقُولُ إِذَا فَرَغَ مِنَ الطَّعَامِ) Aller Preis gebührt Allah, Der uns zu essen und zu trinken gegeben und uns zu Muslimen gemacht hat. تمام تعریفیں اللہ کیلئے ہیں جس نے ہمیں کھانا کھلایا اور ہمیں پانی پلایا اور ہمیں مسلمان بنایا۔	
Gebet zum Schlafengehen	سونے کے وقت کی دعا
اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا (صحيح البخارى كِتَابُ الدَّعَوَاتِ بِابِ مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ 6312) O Allah, mit Deinem Namen sterbe ich und mit Deinem Namen stehe ich wieder auf. اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ میں مرتی ہوں اور تیرے نام سے ہی میں زندہ ہوتی ہوں۔	
Gebet nach dem Aufwachen	جاگنے کی دعا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ (صحيح البخارى كِتَابُ الدَّعَوَاتِ بِابِ مَا يَقُولُ إِذَا نَامَ 6312) Alle Lobpreisungen gelten Allah, Der uns nach dem Sterben wieder Leben beschert hat und zu Ihm wird die Auferstehung sein. تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندگی بخشی اور اسی کی طرف اٹھ کر جانا ہوگا۔	

Gebet beim Eintreten in die Moschee	مسجد میں داخل ہونے کی دعا
بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ کِتَابُ الصَّلَوَاتِ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَمَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ)	
Im Namen Allahs (trete ich in die Moschee ein), Segnungen und Friede Allahs seien auf dem Propheten Allahs. O Allah, vergib meine Sünden und öffne mir die Türen Deiner Barmherzigkeit.	اللہ کے نام کے ساتھ (مسجد میں داخل ہوتی ہوں)، درود اور سلامتی اللہ کے رسول پر۔ اے اللہ! بخش دے مجھے میرے گناہ اور کھول دے میرے لئے دروازے اپنی رحمت کے۔
Gebet beim Verlassen der Moschee	مسجد سے نکلنے کی دعا
بِسْمِ اللَّهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ کِتَابُ الصَّلَوَاتِ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَمَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ)	
Im Namen Allahs (trete ich in die Moschee ein), Segnungen und Friede Allahs seien auf dem Propheten Allahs. O Allah, vergib meine Sünden und öffne mir die Türen Deiner Huld.	اللہ کے نام کے ساتھ (مسجد میں داخل ہوتی ہوں)، درود اور سلامتی اللہ کے رسول پر۔ اے اللہ! بخش دے مجھے میرے گناہ اور کھول دے میرے لئے دروازے اپنے فضل کے۔
Gebet für Wissenserweiterung	علم بڑھانے کی دعا
رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا۔ (قرآنی دعا۔ سورۃ طہ: 115)	
O mein Herr, mehre mich an Wissen.	اے میرے رب! میرے علم کو بڑھا۔



Gebet für die Eltern	والدین کے حق میں دعا
رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا۔ (قرآنی دعا۔ سورۃ بنی اسرائیل: 25)	
O mein Herr, sei Barmherzig zu ihnen (meinen Eltern), wie sie mich als Kleines betreuten.	اے میرے رب! ان دونوں پر رحم کر جس طرح پالا انہوں نے مجھے بچپن میں۔
Gebet beim Wudhu	وضو کی دعا
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ۔ (سنن ترمذی أبواب الطهارة باب فيما يُقال بعد الوضوء حديث نمبر 55)	
O Allah, mach mich zu einem derjenigen, die ihre Sünden bereuen, und zu einem derjenigen, die sich rein und sauber halten.	اے اللہ! مجھے بنا توبہ کرنے والوں میں سے اور مجھے بنا پاکیزگی اختیار کرنے والوں میں سے۔
Gebet nach dem Adhan	اذان کے بعد کی دعا
اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ التَّامَّةُ وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ اِتِّمَمْتُ مُحَمَّدٌ ۝ الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْبُودًا ۝ الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْبِعَادَ۔ (صحیح البخاری کتاب الاذان باب الدعاء عند النداء۔ حدیث نمبر 614، سنن الکبریٰ جلد 1 ص 410)	
O Allah, Du bist der Gebieter dieses vollkommenen Aufrufs und des aufrichtigen Gebetes. Verleihe Muhammad (Deine) Nähe, Status und hohen Rang und verleihe ihm den gelobten Rang, den Du ihm versprochen hast. Wahrlich, Du brichst Deine Versprechen nicht.	اے اللہ! اس کامل دعا اور قائم ہونے والی نماز کے رب! محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت عطا فرما اور آپ کو مقام محمود پر فائز فرما۔ جس کا تو نے اُن سے وعدہ فرمایا ہے، بے شک تو وعدہ کے خلاف نہیں کرتا۔

Gebet nach dem Namaz (Nr.1)	نماز کے بعد کی دعا (نمبر 1)
اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔ (صحیح مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اسْتِخْبَابِ الذِّكْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَبَيَانِ صِفَتِهِ)	اے اللہ! تو سلام ہے اور تجھ سے ہی ہر قسم کی سلامتی ہے۔ اے جلال اور اکرام والے خدا تو بہت برکتوں والا ہے۔
Gebet nach dem Namaz (Nr.2)	نماز کے بعد کی دعا (نمبر 2)
اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ۔ (سنن ابی داود کتاب الوتر باب فی الاستغفار، حدیث نمبر 1522)	اے اللہ! مجھے اپنا ذکر کرنے، شکر کرنے اور احسن رنگ میں عبادت کرنے کی توفیق عطا فرما۔
Gebet nach dem Namaz (Nr.3)	نماز کے بعد کی دعا (نمبر 3)
اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لَنَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لَنَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ۔ (سنن النسائي كتاب السهو باب نوع آخر من القمل عند انقضاء الصلاة، حدیث نمبر 1342)	اے اللہ! اس چیز کو جو تو نے عطا کی کوئی روکنے والا نہیں ہے اور جس چیز کو تو نے روک دیا ہو اسے کوئی دینے والا نہیں ہے اور تیرے سامنے کسی ذی شان کو کوئی شان فائدہ نہیں دے سکتی۔



Dua-e-Qunut

دُعائے قنوت

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَغِيْنُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَنُشْنِيْ عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَنَشْكُرُكَ
وَلَا نَكْفُرُكَ وَنُحَدِّثُكَ مَنْ يَّفْجُرُكَ - اَللّٰهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلَكَ نُصَلِّيْ وَنَسْجُدُ وَاِلَيْكَ نَسْعٰى وَنَحْفِدُ وَ
نَرْجُوْا رَحْمَتَكَ وَنَخْشٰى عَذَابَكَ - اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفّٰرِ مُلْحِقٌ -



(ابوداؤد کتاب الوتر باب القنوت فی الوتر ونسائی کتاب قیام اللیل باب الدعاء فی الوتر)

O Allah, wahrlich, wir erblehen Deine Hilfe und wir bitten Dich um Vergebung und wir glauben an Dich und wir vertrauen auf Dich und wir loben Dich aufs Beste und wir danken Dir und wir leugnen dich nicht und wir sagen uns los von jenen und verlassen jene, die Dir nicht gehorchen. O Allah, Dir allein dienen wir; und zu Dir allein beten wir und wir werfen uns nieder; und zu Dir fliehen wir und wir stehen zu Diensten und wir hoffen auf Deine Gnade und wir fürchten Deine Strafe. Wahrlich, Deine Strafe überkommt die Ungläubigen.

اے اللہ۔ یقیناً ہم تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں اور تجھی سے بخشش چاہتے ہیں اور تجھ پر ایمان لاتے ہیں نیز تجھ پر توکل کرتے ہیں، اور تیری اچھائی کے ساتھ ثنا کرتے ہیں اور تیرا شکر کرتے ہیں اور تیرا انکار نہیں کرتے اور تیرے نافرمان کو الگ کرتے ہیں اور چھوڑتے ہیں۔ اے اللہ! ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تیرے لئے نماز پڑھتے ہیں اور ہم سجدہ کرتے ہیں اور تیری طرف ہم دوڑتے ہیں اور ہم خدمت کے لئے حاضر ہوتے ہیں، اور ہم امید رکھتے ہیں تیری رحمت کی اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہیں بیشک تیرا عذاب کافروں کو ملنے والا ہے۔

Gebet bei Janazah

دُعائے جنازہ

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا وَاُنْثَانَا - اَللّٰهُمَّ مَنْ اَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَاحْيِهِ عَلٰى الْاِسْلَامِ - وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلٰى الْاِيْمَانِ - اَللّٰهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا اَجْرَهُ وَلَا تَفْزُقْنَا مِنْهُ



(ابوداؤد کتاب الوتر باب القنوت فی الوتر ونسائی کتاب قیام اللیل باب الدعاء فی الوتر)

O Allah, vergib unseren Lebenden und unseren Toten, und denen von uns, die anwesend sind, und denen, die abwesend sind, und unseren Jungen und unseren Alten und unseren Männern und unseren Frauen. O Allah, denen unter uns, denen Du Leben geschenkt hast, halte sie im Islam, und die Du sterben lassen wirst, lasse sie als Gläubige sterben. Schließe uns nicht aus,

اے اللہ! بخش دے ہمارے زندوں اور مردوں کو، ہمارے حاضر کو اور غائب کو، چھوٹوں اور بڑوں کو، مردوں اور عورتوں کو (سب کو بخش دے)۔ اے اللہ! جسے تو ہم میں سے زندہ رکھے اُسے اسلام کی حالت میں زندہ رکھنا اور جسے تو وفات دے اُسے ایمان کی حالت میں وفات دینا۔

O Allah, von dessen Wohltaten (die sich auf den Verstorbenen beziehen), und bewahre uns vor Zwietracht nach ihm.	اے اللہ! ہمیں اس (مرحوم) کے اجر سے محروم نہ کرنا اور اس کے بعد ہمیں کسی فتنہ میں نہ ڈالنا۔
--	--

سجدہ تلاوت کی دعا

	سَجَدَ لَكَ رُوحِي وَجَنَانِي۔ (ترمذی وابوداؤد کتاب الجنائز باب ما يقول في الصلاة على الميت۔ کتاب الدعاء للطبرانی جلد 3 ص 1351)
---	--

Meine Seele und mein Herz sind vor Dir geneigt.	میری روح اور میرا دل تیرے آگے سجدہ ریز ہیں۔
---	---

محبتِ الہی حاصل کرنے کی دعا

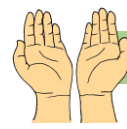
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ وَالْعَمَلَ الَّذِي يُبَلِّغُنِي حُبَّكَ۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْ حُبَّكَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي وَمَالِي وَأَهْلِي وَمِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ۔ (ترمذی کتاب الدعوات باب 73)	
--	--

O Allah, ich erbitte von Dir Deine Liebe sowie die Liebe jener, die Dich lieben, und erbitte solche Taten zu vollbringen, die es mir ermöglichen, Deine Liebe zu erlangen. O Allah, bringe mich dazu, die Liebe zu Dir allem vorzuziehen; eingeschlossen mich selbst, meinen Besitz, meine Familie, ja sogar kühles Wasser.	اے اللہ! میں تجھ سے تیری محبت مانگتا ہوں اور اس کی محبت بھی جو تجھ سے محبت کرتا ہے اور میں تجھ سے ایسے عمل کی توفیق مانگتا ہوں جو مجھے تیری محبت تک پہنچا دے۔ اے اللہ! اپنی محبت مجھے میرے نفس، میرے مال، میرے اہل اور ٹھنڈے پانی سے بھی زیادہ محبوب بنا دے۔
--	--

بیمار پر سی کی دعا

أَذْهَبِ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ شِفَاءً لَا يُعَادِرُ سَقَمًا۔ (صحیح مسلم، کتاب السلام)	
--	---

Nimm dieses Leiden hinweg, O Herr der Menschheit, und schenke Heilung, denn Du bist der Heiler. Außer Deiner Heilkraft gibt es keine Heilung; (gib) eine Heilung, die keine Spur der Krankheit zurücklässt.	دُور کر بیماری اے لوگوں کے رب! اور شفاء دے تو شفاء دینے والا ہے نہیں کوئی شفاء سوائے تیری شفاء کے ایسی شفاء نہ باقی چھوڑے کوئی بیماری۔
---	--



Gebet bei der Heimkehr

گھر میں داخل ہونے کی دعا

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ خَیْرَ الْمَوْلَجِ وَخَیْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللّٰهِ وَلَجْنَا وَعَلَى اللّٰهِ
رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا۔



(ابوداؤد کتاب الادب باب ما یقول اذا دخل بیتہ)

O Allah, ich erbitte von Dir Gutes beim Heimkehren und beim Hinausgehen. Mit dem Namen Allahs treten wir ein und vertrauen auf Allah, unserem Herrn.

اے اللہ! میں تجھ سے گھر میں آتے ہوئے اور گھر سے باہر نکلتے ہوئے بھلائی مانگتا ہوں۔ اللہ کے نام کے ساتھ ہم داخل ہوتے ہیں اور اپنے رب اللہ پر ہی توکل کرتے ہیں۔

Gebet beim Hinausgehen aus dem Haus

گھر سے نکلنے کی دعا

بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَضِلَّ
اَوْ اُضِلَّ اَوْ اُظْلِمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَیَّ۔



(آنحضرت ﷺ کی دعا۔ خزینۃ الدعاء، ص: 103)

Im Namen Allahs (verlasse ich mein Haus), vertraue auf Allah und es gibt keine Kraft, Gutes zu tun oder Stärke, dem Üblen zu widerstehen, denn durch Allah. O Allah, ich suche Deine Zuflucht davor, irrezugehen oder irregeleitet zu werden, (und) davor, Unrecht zu tun oder Unrecht zu erfahren, (und) davor, dass ich mich der Unwissenheit schuldig mache oder jemand mir mit Unwissenheit begegne.

میں اللہ کے نام کے ساتھ (گھر سے باہر جاتا ہوں)۔ اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں اور اللہ کے (سہارے کے) سوا نہیں قدرت اور نہ طاقت۔ اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں کہ گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں۔ یا میں ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔ یا میں جہالت کروں یا کوئی میرے ساتھ جہالت سے پیش آئے۔



Das Namaz

نماز

Takbeer-e-Tahrima	تکبیر تحریمہ
اللَّهُ أَكْبَرُ	
اللہ سب سے بڑا ہے	
Allah ist der Größte	

Niyat Namaz					نیت نماز
السَّمَوَاتِ	فَطَرَ	لِلَّذِي	وَجْهِي	وَجَّهْتُ	
آسمانوں کو	جس نے پیدا کیا	اس ذات کی طرف	اپنا رخ	میں نے پھیرا	
die Himmel	Der erschuf	zu Demjenigen	mein Gesicht	Ich habe gewandt	
مِنَ الْمُشْرِكِينَ		وَمَا أَنَا	حَنِيفًا	وَالْأَرْضَ	
مشرکوں میں سے		اور نہیں ہوں میں	موحد ہوتے ہوئے	اور زمین کو	
einer der Götzendiener		und ich bin nicht	an Gottes Einheit glaubend	und die Erde	
میں نے موحد ہوتے ہوئے اپنا رخ اُس ذات کی طرف پھیرا جس نے زمین اور آسمانوں کو پیدا کیا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں۔					
Ich habe, an Gottes Einheit glaubend, mein Gesicht zu Demjenigen gewandt, Der die Himmel und die Erde erschaffen hat. Und ich bin nicht einer der Götzendiener.					



ثناء				
Sanaa				
وَتَبَارَكَ	وَبِحَمْدِكَ	اللَّهُمَّ	سُبْحَانَكَ	
اور برکت والا ہے	اور اپنی تعریف کے ساتھ	اے اللہ	تو پاک ہے	
und gesegnet ist	und mit Deiner Lobpreisung	O Allah	Heilig bist Du	
غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ	جَدُّكَ	وَتَعَالَى	اسْمُكَ
تیرے سوا	اور نہیں کوئی معبود	تیری شان	اور بہت بلند ہے	تیرا نام
außer Dir	und niemand ist anbetungswürdig	Deine Herrlichkeit	und erhaben ist	Dein Name
اے اللہ تو پاک ہے اپنی تعریف کے ساتھ اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری شان بہت بلند ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔				
O Allah, Heilig bist Du mit Deiner Lobpreisung, und gesegnet ist Dein Name, und erhaben ist Deine Herrlichkeit, und niemand ist anbetungswürdig außer Dir.				

تعوذ		
Ta'awwuz		
الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	أَعُوذُ بِاللَّهِ
دھتکارا ہوا	شیطان سے	میں پناہ مانگتی ہوں اللہ کی
dem Verfluchten	vor Satan	Ich suche Zuflucht bei Allah
میں اللہ کی پناہ مانگتی ہوں دھتکارے ہوئے شیطان سے۔		
Ich suche Zuflucht bei Allah vor Satan, dem Verfluchten.		



Surah Al-Fatiha

سورة الفاتحة

الرَّحِيمِ		الرَّحْمَنِ		بِسْمِ اللَّهِ	
بار بار رحم کرنے والا		بن مانگے دینے والا، بے انتہار رحم کرنے والا		اللہ کے نام کے ساتھ	
Der Barmherzige		Der Gnädige		Im Namen Allahs	
الرَّحِيمِ	الرَّحْمَنِ	رَبِّ الْعَالَمِينَ	لِلَّهِ	أَلْحَدُ	
بار بار رحم کرنے والا	بن مانگے دینے والا، بے انتہار رحم کرنے والا	سب جہانوں کا پالنے والا	اللہ کے لئے	سب تعریف ہے	
Der Barmherzige	Der Gnädige	Der Herr der Welten	für Allah	Aller Preis	
نَسْتَعِينُ	وَإِيَّاكَ	نَعْبُدُ	إِيَّاكَ	يَوْمَ الدِّينِ	مَلِكٍ
ہم مدد مانگتے ہیں	اور صرف تجھ سے ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	صرف تیری ہی	جزا سزا کے دن کا	مالک ہے
wir flehen um Hilfe	und zu Dir allein	wir dienen	Dir allein	des Gerichtstages	Meister
الَّذِينَ	صِرَاطَ	الْمُسْتَقِيمِ	الصِّرَاطَ	إِهْدِنَا	
ان لوگوں کا	راستہ	سیدھا	راستہ	ہمیں ہدایت دے	
derjenigen	der Weg	gerade	der Weg	Führe uns	
وَالضَّالِّينَ	عَلَيْهِمْ	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ	عَلَيْهِمْ	أَنْعَمْتَ	
اور نہ گمراہوں کا	جن پر	غضب نہیں ہوا	جن پر	تو نے انعام کیا	
und nicht irregegangen sind	auf denen	nicht Missfallen erregen	auf denen	Du erwiesest Gnade	
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ تمام حمد اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ بے انتہار رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ جزا سزا کے دن کا مالک ہے۔ تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے ہم مدد چاہتے ہیں۔ ہمیں سیدھے راستے پر چلا۔ ان لوگوں کے راستے پر جن پر تو نے انعام کیا۔ جن پر غضب نہیں کیا گیا اور جو گمراہ نہیں ہوئے۔					



Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen. Aller Preis gebührt Allah, dem Herrn der Welten. Dem Gnädigen, Dem Barmherzigen. Dem Meister des Gerichtstages. Dir allein dienen wir, und zu Dir allein flehen wir um Hilfe. Führe uns auf den geraden Weg. Den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast, die nicht (Dein) Missfallen erregt haben und, die nicht irregegangen sind.

Surah Al-Ichlas				سورة الاخلاص	
الرَّحِيمِ		الرَّحْمَنِ		بِسْمِ اللَّهِ	
بار بار رحم کرنے والا		بن مانگے دینے والا، بے انتہار رحم کرنے والا		اللہ کے نام کے ساتھ	
Der Barmherzige		Der Gnädige		Im Namen Allahs	
أَحَدٌ		اللَّهُ		هُوَ	
ایک ہے		اللہ		وہ	
ist der Einzige		Allah		Er	
قُلْ		تو کہہ دے		Allah	
يُودَدُ		وَلَمْ		لَمْ يَلِدْ	
وہ جنایا		اور نہ		نہ اس نے کسی کو جنا	
wurde Er gezeugt		und nicht		Er zeugt nicht	
الصَّمدُ		بے نیاز ہے		der Unabhängige	
اللَّهُ		Allah		Allah	
أَحَدٌ		كُفُوًا		لَّهُ	
کوئی ایک		ہمسر		اس کا	
jemand		gleich		Ihm	
وَلَمْ يَكُنْ		اور نہیں ہوا		und nicht ist	
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہاء رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ تو کہہ دے کہ اللہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ نہ اُس نے کسی کو جنا اور نہ وہ جنایا۔ اور اُس کا کوئی ہم پلہ نہیں۔					
Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen. Sprich: Er ist Allah, der Einzige. Allah, der Unabhängige. Er zeugt nicht und ward nicht gezeugt. Und keiner ist Ihm gleich.					



تسبیح Tasbih							
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْعَظِيمُ					
پاک ہے	میرا رب	بڑی عظمت والا					
Heilig ist	mein Herr	der Größte					
پاک ہے میرا رب بڑی عظمت والا							
Heilig ist mein Herr, der Größte.							
تسمیع Tasmi							
سَبِّحَ اللّٰهُ	لِيَسْمَعَنَّ	حَمْدَهُ					
سُن لی اللہ نے	اس کی جس نے	اس کی تعریف کی					
Allah hört	den, der	ihn preist					
اللہ نے اس کی سُن لی جس نے اس کی تعریف کی							
Allah hört den, der ihn preist.							
تحمید Tahmeed							
رَبَّنَا	وَلَكَ	الْحَمْدُ	حَمْدًا	كَثِيرًا	طَيِّبًا	مُبَارَكًا	فِيهِ
اے ہمارے رب	اور تیرے لئے	سب تعریف ہے	تعریف	بہت زیادہ	پاکیزہ	برکت ہو	جس میں
O unser Herr	und für dich	aller Preis	Preis	zahlreich	rein	voller Segnungen	darin
اے ہمارے رب سب تعریف تیرے لئے ہی ہے۔ بہت زیادہ تعریف جو پاکیزہ ہو اور جس میں برکت ہو							
O unser Herr, Dir gebührt aller Preis, großer Preis, reiner Preis, voller Segnungen.							



تسبیح			Tasbih
سُبْحَانَ	رَبِّي	الْأَعْلَى	
پاک ہے	میرا رب	بڑی شان والا	
Heilig ist	mein Herr	der Höchste	
پاک ہے میرا رب بڑی شان والا			
Heilig ist mein Herr, der Höchste.			
سجدوں کے درمیان کی دعا			Gebet zwischen den Sajdahs
رَبِّ	اغْفِرْ لِي	وَارْحَمْنِي	وَاهْدِنِي
اے میرے رب	مجھے بخش دے	اور مجھ پر رحم کر	اور مجھے ہدایت دے
O mein Herr	verzeihe mir	und sei mir gnädig	und führe mich
وَعَافِنِي	وَاجْبُرْنِي	وَارْزُقْنِي	وَارْفَعْنِي
اور مجھے صحت دے	اور میری اصلاح کر	اور مجھے رزق دے	اور میرے درجات بلند کر
und gib mir Gesundheit	und bessere mich	und versorge mich	und erhöhe mich (in Rängen)
اے میرے رب مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم کر اور مجھے ہدایت دے اور مجھے صحت دے اور میری اصلاح کر اور مجھے رزق دے اور میرے درجات بلند کر۔			
O mein Herr, verzeihe mir und sei mir gnädig und führe mich auf den geraden Weg und gib mir Gesundheit und bessere mich und versorge mich und erhöhe mich (in Rängen).			



Taschahhud				تشہد					
وَالطَّيِّبَاتُ		وَالصَّلَوَاتُ		لِلَّهِ		اَلتَّحِيَّاتُ			
اور سب پاکیزہ چیزیں		اور سب نمازیں		اللہ کے لئے ہیں		ہر قسم کے تحفے			
und Reinheiten		und Gebete		sind für Allah		Alle Geschenke			
وَرَحْمَةُ اللَّهِ		أَيُّهَا النَّبِيُّ		عَلَيْكَ		اَلسَّلَامُ			
اور اللہ کی رحمت		اے نبی		تجھ پر		سلامتی ہو			
und Allahs Gnade		O Prophet		auf dir		Friede sei			
الصَّالِحِينَ		وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ		عَلَيْنَا		اَلسَّلَامُ		وَبَرَكَاتُهُ	
نیک (بندے)		اور اللہ کے بندوں پر		ہم پر		سلامتی ہو		اور اس کی برکتیں	
rechtschaffene		und auf Dienern Allahs		auf uns		Friede sei		und Seine Segnungen	
إِلَّا اللَّهُ		أَنَّ لَا إِلَهَ				أَشْهَدُ			
سِوَاۤءِ اللّٰہ کے		کہ نہیں کوئی معبود				میں گواہی دیتی ہوں			
außer Allah		dass niemand anbetungswürdig ist				Ich bezeuge			
عَبْدُكَ		مُحَمَّدًا		أَنَّ		وَأَشْهَدُ			
اُس کے بندے		محمدؐ		کہ (یقیناً)		اور میں گواہی دیتی ہوں			
Sein Diener		Muhammad		dass (gewisslich)		und ich bezeuge			
وَرَسُولُهُ									
اور اُس کے رسول									
und Sein Gesandter (ist).									
تمام زبانی بدنی اور مالی عبادتیں اللہ کے لئے ہیں۔ اے نبی تجھ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں۔ ہم پر بھی سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر بھی۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ یقیناً محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اُس کے رسول ہیں۔									



Alles Zeugnis durch Wort, Tat und Spende gebührt Allah und alle Gebete und alle Spenden. Friede sei auf dir, O Prophet und Allahs Gnade und Seine Segnungen. Friede sei auf uns und auf den rechtschaffenen Dienern Allahs. Ich bezeuge, dass niemand anbetungswürdig ist, außer Allah, und ich bezeuge, dass Muhammad^{SAW} Sein Diener und Sein Gesandter ist.

Durood Shareef

درود شریف

اَللّٰهُمَّ	صَلِّ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ	كَمَا	صَلَّيْتَ
اے اللہ	فضل نازل فرما	محمدؐ پر	اور محمدؐ کی آل پر	جس طرح	تو نے فضل نازل فرمایا
O Allah	schütte Gnade aus	über Muhammad	und auf die Gefolgschaft Muhammads	wie	Du Gnade ausgeschüttet hast
عَلَى إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ	إِنَّكَ	حَبِيْدٌ	مَّجِيْدٌ	
ابراہیمؑ پر	اور ابراہیمؑ کی آل پر	یقیناً تو	بڑی تعریف والا	بڑی بزرگی والا ہے	
über Abraham	und auf die Gefolgschaft Abrahams	Wahrlich, Du bist	sehr Preiswürdig	sehr Erhaben	
اَللّٰهُمَّ	بَارِكْ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ	كَمَا	بَارَكْتَ
اے اللہ	برکت نازل فرما	محمدؐ پر	اور محمدؐ کی آل پر	جس طرح	تو نے برکت نازل کی
O Allah	sende Segen	auf Muhammad	und auf die Gefolgschaft Muhammads	wie	Du sandtest Segen
عَلَى إِبْرَاهِيمَ	وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ	إِنَّكَ	حَبِيْدٌ	مَّجِيْدٌ	
ابراہیمؑ پر	اور ابراہیمؑ کی آل پر	یقیناً تو	بڑی تعریف والا	بڑی بزرگی والا ہے	
auf Abraham	und auf die Gefolgschaft Abrahams	Wahrlich, Du bist	sehr Preiswürdig	sehr Erhaben	

اے اللہ تو محمد ﷺ اور محمد ﷺ کی آل پر فضل نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیمؑ اور ابراہیمؑ کی آل پر فضل نازل فرمایا۔ یقیناً تو بڑی تعریف والا اور بزرگی والا ہے۔ اے اللہ محمد ﷺ اور محمد ﷺ کی آل پر برکت نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیمؑ اور ابراہیمؑ کی آل پر برکت نازل فرمائی۔ یقیناً تو بڑی تعریف والا اور بزرگی والا ہے۔

O Allah, schütte Deine Gnade aus über Muhammad^{SAW} und der Gefolgschaft Muhammads^{SAW}, wie Du über Abraham^{AS} und der Gefolgschaft Abrahams^{AS} Gnade ausschüttetest. Wahrlich, Du bist sehr Preiswürdig, Erhaben. O Allah, sende Deinen Segen auf Muhammad^{SAW} und auf die Gefolgschaft Muhammads^{SAW}, wie Du Abraham^{AS} und der Gefolgschaft Abrahams^{AS} Segen gabst. Wahrlich, Du bist sehr Preiswürdig, Erhaben.



دعائیں			Gebete
رَبَّنَا	اٰتِنَا	فِي الدُّنْيَا	حَسَنَةً
اے ہمارے رب	دے ہمیں	دنیا میں	بھلائی
O unser Herr	beschere uns	in der Welt	Gutes
وَفِي الْآخِرَةِ	حَسَنَةً	وَقِنَا	عَذَابَ النَّارِ
اور آخرت میں	بھلائی	اور بچا ہمیں	آگ کے عذاب سے
und im Jenseits	Gutes	und bewahre uns	vor der Strafe des Feuers
اے ہمارے رب ہمیں اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر۔ اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔			
O unser Herr, beschere uns Gutes in dieser Welt und in der künftigen und bewahre uns vor der Pein des Feuers.			
رَبِّ	اجْعَلْنِي	مُقِيمَ الصَّلَاةِ	وَمِنْ ذُرِّيَّتِي
اے میرے رب	بنا مجھے	نماز قائم کرنے والی	اور میری اولاد کو بھی
O mein Herr	mach mich	eine Gebet Verrichtende	und von meinen Kindern
رَبَّنَا	وَتَقَبَّلْ	دُعَائِي	
اے ہمارے رب	اور تو قبول کر	میری دعا	
Unser Herr	Und nimm an	mein Bittgebet	
اے میرے رب مجھے نماز قائم کرنے والی بنا دے اور میری اولاد کو بھی۔ اے ہمارے رب تو قبول کر میری دعا۔			
Mein Herr, mache, dass ich und meine Kinder das Gebet verrichten. Unser Herr! Nimm mein Gebet an.			



وَلِوَالِدَيَّ	رَبَّنَا اغْفِرْ لِي
اور میرے والدین کو	اے ہمارے رب مجھے بخش دے
und meinen Eltern	Unser Herr, vergib mir
يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ	وَلِلْمُؤْمِنِينَ
حساب قائم ہونے کے دن	اور سب مومنوں کو
am Tage, an dem die Abrechnung stattfindet	und den Gläubigen
اے ہمارے رب مجھے (اس دن) بخش دے اور میرے والدین کو اور تمام مومنوں کو بھی جس دن حساب کتاب ہوگا۔	
Unser Herr, vergib mir und meinen Eltern und den Gläubigen am Tage, an dem die Abrechnung stattfinden wird.	

Salam سلام		
وَرَحْمَةُ اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	السَّلَامُ
اور رحمتیں اللہ کی	تم پر	سلامتی ہو
und die Gnaden Allahs	mit euch	Friede sei
سلامتی ہو تم پر اور رحمتیں اللہ کی		
Friede sei mit euch und die Gnaden Allahs.		



Dua-e-Qunut

دعائے قنوت

اَللّٰهُمَّ	اِنَّا نَسْتَغِيْنُكَ	وَنَسْتَغْفِرُكَ	وَنُؤْمِنُ بِكَ	وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ
اے اللہ	یقیناً ہم مانگتے ہیں مدد تیری	اور ہم مانگتے ہیں بخشش تیری	اور ہم ایمان لاتے ہیں تجھ پر	اور ہم بھروسہ کرتے ہیں تجھ پر
O Allah	Wahrlich, wir er-flehen Deine Hilfe	und wir bitten Dich um Vergebung	und wir glauben an Dich	und wir vertrauen auf Dich
وَنُثْنِيْ عَلَیْكَ الْخَيْرَ	وَنَشْكُرُكَ	وَلَا نَكْفُرُكَ	وَنَخْلَعُ	وَنَتْرُكُ
اور ہم خوبیاں بیان کرتے ہیں تیری بہترین	اور ہم شکر کرتے ہیں تیرا	اور تیری ناشکری نہیں کرتے	اور ہم الگ ہوتے ہیں	اور ہم چھوڑتے ہیں
und wir loben Dich aufs Beste	und wir danken Dir	und wir sind Dir gegenüber nicht undankbar	und wir sagen uns los	und wir verlas-sen
مَنْ يَّفْجُرُكَ	اَللّٰهُمَّ	اِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَلَكَ
جو تیرے نافرمان ہیں	اے اللہ	صرف تیری	ہم عبادت کرتے ہیں	اور تیرے لئے
die, die Dich ver-lassen	O Allah	Dir allein	wir dienen/be-ten	und für Dich
نُصَلِّيْ	وَنَسْجُدُ	وَإِلَيْكَ	نَسْعٰی	وَنَحْفِدُ
ہم نماز پڑھتے ہیں	اور ہم سجدہ کرتے ہیں	اور تیری طرف	ہم دوڑتے ہیں	اور ہم خدمت کے لئے حاضر ہوتے ہیں
wir beten	und wir werfen uns nieder	und zu Dir	wir fliehen	und wir stehen zu Diensten
وَنَرْجُوا	رَحْمَتَكَ	وَنَخْشٰی	عَذَابَكَ	اِنَّ
اور ہم امید رکھتے ہیں	تیری رحمت	اور ہم ڈرتے ہیں	تیرا عذاب	یقیناً
und wir hoffen	Deine Gnade	und wir fürchten	Deine Strafe	wahrlich
	عَذَابَكَ	بِالْكَفَّارِ	مُلْحِقٌ	
	تیرا عذاب	نافرمانوں کو	ملنے والا ہے	
	Deine Strafe	die Ungläubigen	überkommt	



Qaseedah

قصيده

يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَالْعِرْفَانِ	يَسْعَى إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالظُّبَانِ	1
يَا بَحْرَ فَضْلِ الْمُنْعِمِ الْمَنَّانِ	تَهْوَى إِلَيْكَ الزُّمَرُ بِالْكِزَانِ	2
يَا شَسَّ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَانِ	نَوَّرَتْ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُبرَانِ	3
قَوْمُ رَأَوْكَ وَأُمَّةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ	مِنْ ذَلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِ	4
يَبْكُونَ مِنْ ذِكْرِ الْجَبَالِ صَبَابَةً	وَتَأَلُّمًا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجَرَانِ	5
وَأَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُرْبَةً	وَأَرَى الْغُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَانِ	6
يَا مَنْ غَدَا فِي نُورِهِ وَضِيَائِهِ	كَالنَّيِّرَيْنِ وَنَوَّرَ الْمَلَوَانِ	7
يَا بَدْرَ نَايَا آيَةِ الرَّحْمَنِ	أَهْدَى الْهُدَاةِ وَأَشْجَعَ الشُّجْعَانِ	8
إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ الْبُتْهَلِّ	شَأْنًا يَفُوقُ شَأْنَ الْإِنْسَانِ	9
وَقَدْ اقْتَفَاكَ أُولُو النُّهْيِ وَبِصْدُقِهِمْ	وَدَعَوْا تَذَكَّرَ مَعْهَدِ الْأَوْطَانِ	10
قَدْ أَثَرُوكَ وَفَارَقُوا أَحْبَابَهُمْ	وَتَبَاعَدُوا مِنْ حَلَقَةِ الْإِخْوَانِ	11



12	قَدْ وَدَّعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَنُفُوسَهُمْ وَتَبَرَّءُوا مِنْ كُلِّ نَشْبٍ فَإِنْ
13	ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ بَيِّنَاتُ رَسُولِهِمْ فَتَزَيَّقَ الْأَهْوَاءُ كَالْأَوْثَانِ
14	فِي وَقْتٍ تَرْوِيْقِ اللَّيَالِي نُورُوا وَاللَّهُ نَجَاهُمْ مِنَ الطُّوفَانِ
15	قَدْ هَاضَهُمْ ظُلْمُ الْإِنْسِ وَضِيئُهُمْ فَتَشَبَّتُوا بِعِنَايَةِ الْبَنَانِ
16	نَهَبَ اللَّئَامُ نُشُوبَهُمْ وَعِقَارَهُمْ فَتَهَلَّلُوا بِجَوَاهِرِ الْفُرْقَانِ

17	كَسَحُوا بَيُوتَ نَفُوسِهِمْ وَتَبَادَرُوا لِيَتَمَتَّعَ الْإِيْقَانِ وَالْإِيْمَانِ
18	قَامُوا بِإِقْدَامِ الرَّسُولِ بِغَزْوِهِمْ كَالْعَاشِقِ الْمَشْغُوفِ فِي الْمَيْدَانِ
19	فَدَمُ الرِّجَالِ لِيَصْدُقَهُمْ فِي حُبِّهِمْ تَحْتَ السُّيُوفِ أُرْيَقُ كَالْقُرْبَانِ
20	جَاءُوكَ مِنْهُوبِينَ كَالْعُرْيَانِ فَسَتَرْتَهُمْ بِبِلَاحِ الْإِيْمَانِ
21	صَادَفْتَهُمْ قَوْمًا كَرُوثَ ذِلَّةٍ فَجَعَلْتَهُمْ كَسَبِيكَةِ الْعُقْيَانِ



عَذِبَ الْمَوَارِدِ مُشِيرَ الْأَعْصَانِ	حَتَّى انْثَنَى بَرُّ كَيْشِلٍ حَدِيقَةٍ	22
بَعْدَ الْوُجَى وَالْمَحِلِّ وَالْخُسْرَانِ	عَادَتْ بِلَادُ الْعُرْبِ نَحْوَنَضَارَةٍ	23
فَجَعَلَتْهُمْ فَايَيْنَ فِي الرَّحْمَانِ	كَانَ الْحِجَازُ مَغَازِلَ الْغِزْلَانِ	24
حَسُو الْعُقَارِ وَكَثُرَةُ النِّسْوَانِ	شَيْئَانِ كَانَ الْقَوْمُ عُيَا فِيْهِمَا	25
زَوَّجَالَهُ التَّحْرِيمُ فِي الْقُرْآنِ	أَمَّا النِّسَاءُ فَحَرِّمَتْ إِنْكَاحَهَا	26
وَأَزَلَّتْ حَانَتْهَا مِنَ الْبُلْدَانِ	وَجَعَلَتْ دَسَكَمَةَ الْبُدَامِ مُخَرَّبًا	27
فَجَعَلَتْهُ فِي الدِّينِ كَالنِّسْوَانِ	كَمْ شَارِبٍ بِالرَّشْفِ دَنَّا طَافِحًا	28
قَدْ صَارَ مِنْكَ مُحَدَّثُ الرَّحْمَانِ	كَمْ مُحَدَّثٍ مُسْتَنْطِقِ الْعِيدَانِ	29
فَجَذَبَتْهُ جَذْبًا إِلَى الْفُرْقَانِ	كَمْ مُسْتَهَامٍ لِلرَّشُوفِ تَعَشُّقًا	30



Gedichte

نظمیں

Kabhi Nusrat nahi milti
Talluq Billah (Durre Sameen)

تعلق باللہ (ازدور شمین)

کبھی ضائع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو
نہیں راہ اُس کی عالی بارگاہ تک خود پسندوں کو
اُسی کے ہاتھ کو ڈھونڈو جلاؤ سب کمندوں کو

کبھی نصرت نہیں ملتی درِ مولیٰ سے گندوں کو
وہی اُس کے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں
یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اُس سے قربت کو

Kabhi nusrat nahiN milti dar-e-maula se gandoN ko
Kabhi zaae nahiN karta wo apne nek bandoN ko
Wohi us ke muqarrab haeN jo apna aap khote haeN
NahiN rah us ki aali baargah tak khud pasandoN ko
Yehi tadbeer hae pyaaro ke maango us se qurbat ko
Usi ke haath ko Dhoondo jalaa sab kamandoN ko



Meri Raat Dinn

Tarana Atfal (Kalaam-e-Mahmood)

ترانہ اطفال (از کلام محمود)

کہ اس عالم کو ن کا اک خدا ہے
ستاروں کو سورج کو اور آسمان کو
وہ مالک ہے سب کا وہ حاکم ہے سب پر
ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا
ضرورت نہیں اُس کو کچھ ساتھیوں کی
ہر اک کام کی اُس کو طاقت ہے حاصل
سمندر کو اُس نے ہی پانی دیا ہے
اُس نے تو قدرت سے پیدا کئے ہیں
گھریلو چرندے بنوں کے درندے
ہر اک اپنے مطلب کی شے کھا رہا ہے
خزانے کبھی اُس کے ہوتے نہیں کم
وہ قائم ہے ہر ایک کا آسرا ہے
بڑی سے بڑی ہو کہ چھوٹی سے چھوٹی
بدوں اور نیکیوں کو پہچانتا ہے
دکھاتا ہے ہاتھوں پہ اُن کے کرامت
صداقت کا کرتا ہے وہ بول بالا
غریبوں کو رحمت سے ہے تھام لیتا
یہ میرا خدا ہے یہ میرا خدا ہے

مری رات دن بس یہی اک خدا ہے
اُس نے ہے پیدا کیا اس جہاں کو
وہ ہے ایک اُس کا نہیں کوئی ہمسر
نہ ہے باپ اُس کا نہ ہے کوئی بیٹا
نہیں اُس کو حاجت کوئی بیویوں کی
ہر اک چیز پر اُس کو قدرت ہے حاصل
پہاڑوں کو اُس نے ہی اونچا کیا ہے
یہ دریا جو چاروں طرف بہہ رہے ہیں
سمندر کی مچھلی ہوا کے پرندے
سبھی کو وہی رزق پہنچا رہا ہے
ہر اک شے کو روزی وہ دیتا ہے ہر دم
وہ زندہ ہے اور زندگی بخشا ہے
کوئی شے نظر سے نہیں اُس کے مخفی
دلوں کی چھپی بات بھی جانتا ہے
وہ دیتا ہے بندوں کو اپنے ہدایت
ہے فریاد مظلوم کی سننے والا
گناہوں کو بخشش سے ہے ڈھانپ دیتا
یہی رات دن اب تو میری خدا ہے



Meri Raat Dinn

Tarana Atfal (Kalaam-e-Mahmood)

ترانہ اطفال (از کلام محمود)

Meri Raat din bas yehi ik zadaa hae
 Ke iss aaleme kaun ka ik Khuda hae
 Usi ne hi paeda kya iss jehaaN ko
 SitarooN ko Suraj ko aur aasmaaN ko
 Wo hae ek us ka nahiN koi hamsar
 Wo maalik hae sab ka wo haakim he sab par
 Na he baap us ka na hae koi beta
 Hamesha se hae aur hamesha rahe ga
 NahiN us ko haaajat koi beewiyON ki
 Zaroorat nahiN us ko kuch saathiyON ki
 Har ik cheez par us ko qudrat hae haasil
 Har ik kaam ki us ko taagat hae haasil
 PahaaRoN ko us ne hi unchaa kya he
 Samandar ko us ne hi paani dya he
 Ye darya jo chaaroN taraf beh rahe haeN
 Usi ne to qudrat se paeda kye haeN
 Samandar ki machhli hawaa ke parinde
 Gharelu charinde banuN ke darinde
 Sabhi ko wohi rizq pohncha raha hae
 Har ik apne matlab ki shae kha raha he
 Har ik shae ko rozi wo deta hae har dam
 Khazaane kabhi us ke hote nahiN kam
 Wo zinda hae aur zindagi bakhshata hae
 Wo qaaim hae har ek ka aasra hae
 Koi schä nazar se nahiN us ke makhfi
 BaRi se baRi ho ke choTi se choTi
 DiloN ki chuppi baat bhi jaanta hae
 BadoN our nekoN ko pehchaanta hae
 Wo deta hae bandoN ko apne hadaayat
 Dikhaata hae haathoN pe un ke karaamat
 Hae faryaad mazloom ki sun-ne waala
 Sadaaqat ka karta hae wo bol baala
 GhunaahoN ko bakhshish se hae Dhaamp deta
 GhareeboN ko rahmat se hae thaam leta
 Yehi raat din ab to meri sadaa hae
 Ye mera khuda hae ye mera khuda hae



Ho Fazl Tera Yarab
(Kalaam-e-Mahmood)

ہو فضل تیرا یارب (از کلام محمود)

راضی ہیں ہم اُسی میں جس میں تری رضا ہو
میری فنا سے حاصل گردین کو بقا ہو
لب پر ہو ذکر تیرا دل میں تری وفا ہو
حاکم تمام دنیا پہ میرا مصطفیٰ ہو
ہو روح میری سجدہ میں سامنے خدا ہو

ہو فضل تیرا یارب یا کوئی ابتلا ہو
مٹ جاؤں میں تو اس کی پروا نہیں ہے کچھ بھی
سینہ میں جوشِ غیرت اور آنکھ میں حیا ہو
شیطان کی حکومت مٹ جائے اس جہاں سے
محمود عمر میری کٹ جائے کاش یو نہی

Ho fazl tera yaa rab ya koi ibtila ho
Razi haiN ham usi meN jis meN teri razaa ho

MiT jaauN main to is ki parwa nahiN hai kuch bhi
Meri fanaa se haasil gar deen ko baqaa ho

Seene meN josh-e-ghairat aur aankh meN hayaa ho
Lab par ho zikr tera dil meN teri wafaa ho

Shaitaan ki hakoomat miT jaae is jahaaN se
Hakim tamaam duniya par mera Mustafa^{SAW} ho

Mahmood umr meri kaT jaae kaash yooN hi
Ho rooh meri sajdeh meN saamne Khudaa ho



Qur'an Sab Se Acha

Allah MiyaN ka khat mere naam (Bukhare Dil)

اللہ میاں کا خط میرے نام (از بخار دل)

قرآن دل کی قوت، قرآن ہے سہارا
استانی جی پڑھاؤ جلدی مجھے سپارہ
پھر ترجمہ سکھانا، جب پڑھ چکوں میں سارا
بے ترجمے کے ہر گز اپنا نہیں گزارا
ہر دکھ کی یہ دوا ہو، ہر درد کا ہو چارہ
بن جاؤں پھر تو سچ مچ میں آسماں کا تارا

قرآن سب سے اچھا، قرآن سب سے پیارا
اللہ میاں کا خط ہے جو میرے نام آیا
پہلے تو ناظرے سے آنکھیں کروں گی روشن
مطلب نہ آئے جب تک کیوں کر عمل ہے ممکن
یار رب تُو رحم کر کے ہم کو سکھا دے قرآن
دل میں ہو میرے ایماں سینے میں نورِ فرقاں

Qur'an sab se acha, Qur'an sab se piyaara
Qur'an dil ki Quwat, Qur'an hai sahaara

Allah miyaaN ka khat hai, jo mere naam aaya
Ustani ji parhaao, jaldi mujhe sipaara

Pehle to nazire se, aankheN karooN gi raushan
Phir tarjuma sikhaana, jab parh chukooN maiN saara

Matlab na aaye jab tak, kyuN kar aml hai mumkin
Be-Tarjame ke hargiz apnaa nahiN guzara

Ya Rab tu rehm kar ke hum ko sikha de Qur'aN
Har dukh ki ye dawa ho, har dard ka ho chaara

Dil meN ho mere imaaN, seene meN noor-e-furqaan
Ban jaoon phir to sach much maiN aasmaaN ka taaraa

Ham Ahmadi Bache haiN
(Dasht-e-Sukhan)

ہم احمدی بچے ہیں (ازدشتِ سخن)

اسلام کو دنیا میں محبوب بنادیں گے	ہم احمدی بچے ہیں کچھ کر کے دکھادیں گے
ہر ایک کو جا جا کر پیغامِ خدا دیں گے	ہر سمت پکاریں گے دنیا میں نذیر آیا
بُرہانِ توفیٰ کی قرآن سے بتادیں گے	کہتی ہے غلط دُنیا عیسیٰ ہے ابھی زندہ
ظلماتِ مٹادیں گے نوروں سے بسادیں گے	نکلیں گے زمانے میں ہم شمعِ ہدیٰ لے کر
جب وقت پڑ اپنی جانیں بھی لڑادیں گے	اے شاد گماں مت کر کمزور نہیں ہیں ہم

Hum Ahmadi Bache haiN kuch karke dikhadeN ge,
Islam ko Dunya me Mahbuub banadeN ge

Harr Sammt pukareN ge Dunya me Nazeer aaya,
Harr ek ko dja dja kar Pegham-e-Khuda deN ge

Kehti he ghalat Dunya Isa he abhi zinda
Burhaan Tawaffi ki Qur'aN se batadeN ge

NikleN ge Zamane meN hum Schamme - Huda le kar,
Zulmaat mitadeN ge NuuroN se basadeN ge

Ae Schaad gumaaN matt karr kamzoor nahi haiN hum,
Jabb Waqt para apni JaaneN bhi laradeN ge

Religiöses Wissen

دینی معلومات

Allah Ta'ala, Islam und der Heilige Qur'an		اللہ تعالیٰ، اسلام، قرآن مجید
1	Wie lautet der Eigenname Gottes?	اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام کیا ہے؟
	Sein Eigenname lautet „Allah“	ذاتی نام ”اللہ“ ہے۔
2	Was bedeutet das Wort „Islam“?	اسلام کے معنی کیا ہیں؟
	Frieden finden durch Unterwerfung unter den Willen Gottes.	اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتے ہوئے اطمینان حاصل کرنا۔
3	Nennen Sie die Säulen des Islam.	اسلام کے بنیادی ارکان بتائیں؟
	Der Islam hat fünf Säulen: 1. Kalima Tayyabah (Das Glaubensbekenntnis), 2. Salat (Namaz; das Gebet), 3. Fasten im Monat Ramadhan, 4. Zakaat (Almosen), 5. Hajj (Die Pilgerfahrt nach Mekka).	اسلام کے پانچ بنیادی ارکان ہیں۔ 1. کلمہ طیبہ، 2. نماز، 3. روزہ، 4. زکوٰۃ، 5. حج۔
4	Wie viele Glaubensartikel gibt es im Islam und wie lauten sie?	ارکان ایمان کتنے اور کون کون سے ہیں؟
	Der Islam hat sechs Glaubensartikel: 1. Der Glaube an Allah, 2. Der Glaube an Seine Engel, 3. Der Glaube an Seine Bücher, 4. Der Glaube an Seine Propheten, 5. Der Glaube an den Jüngsten Tag, 6. Der Glaube an Gottes Beschluss über das Gute und Böse.	چھ ہیں۔ 1. اللہ پر ایمان، 2. اس کے فرشتوں پر ایمان، 3. اس کی کتابوں پر ایمان، 4. اس کے رسولوں پر ایمان، 5. یوم آخرت پر ایمان، 6. خیر و شر کی تقدیر پر یقین رکھنا۔

5	Wie viele Suren gibt es im Heiligen Qur'an?	قرآن کریم کی کتنی سورتیں ہیں؟
	Der Heilige Qur'an hat 114 Suren.	قرآن کریم کی 114 سورتیں ہیں۔
6	Welches ist die längste und welches die kürzeste Sure des Heiligen Qur'an?	قرآن کریم کی سب سے بڑی اور سب سے چھوٹی سورۃ کونسی ہے؟
	Die Sure Al-Baqarah ist die längste Sure und die Sure Al-Kauthar ist die kürzeste Sure im Heiligen Qur'an.	سورۃ البقرہ سب سے بڑی اور سورۃ الکوثر سب سے چھوٹی ہے۔
7	Über welchem Zeitraum wurde der Heilige Qur'an offenbart?	قرآن کریم کتنے عرصہ میں نازل ہوا؟
	Innerhalb von etwa 23 Jahren.	قریباً 23 سال میں
8	Wem wurde der Heilige Qur'an offenbart?	قرآن کریم کن پر نازل ہوا؟
	Dem Heiligen Propheten Muhammad ^{SAW}	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر۔
9	Wie viele Gebete sind für jeden Muslim täglich Pflicht? Schreibe ihre Namen auf!	ایک مسلمان پر روزانہ کتنی نمازیں فرض ہیں؟ ان کے نام لکھیں۔
	Für jeden Muslim sind täglich fünf Gebete Pflicht: Fajr, Zohr, Assr, Maghrib, Isha.	ایک مسلمان پر روزانہ پانچ نمازیں فرض ہیں: فجر، ظہر، عصر، مغرب، عشاء۔

10	Was ist die Bedeutung des Eigennamen Gottes (Allah)?	اللہ تعالیٰ کے ذاتی نام (اللہ) سے کیا مراد ہے؟
	„Allah“: Derjenige, Der alles Vorzügliche in Sich vereint und frei von jeglichem Makel (Fehler) ist. Dieser Name wird für nichts und niemanden verwendet außer für Allah selbst.	”اللہ“: وہ ذات جو تمام خوبیوں کی جامع اور تمام نقائص سے پاک ہے۔ ذات باری کا یہ اسم ذات بجز اس کے کسی کے لئے نہیں بولا جاتا۔
11	Wie viele Ruku (kleine Abschnitte) gibt es im Heiligen Qur'an?	قرآن کریم کے کتنے رکوع ہیں؟
	Der Heilige Qur'an hat 558 Ruku.	قرآن کریم کے 558 رکوع ہیں۔
12	In welcher Sure des Heiligen Qur'an kommt das „Bismillah“ zweimal vor?	قرآن کریم کی کس سورت میں بسم اللہ دو دفعہ آئی ہے؟
	In der Sure An-Naml	سورۃ النمل میں۔
13	Welche Sure des Heiligen Qur'an beginnt nicht mit „Bismillah“?	قرآن کریم کی کس سورۃ سے پہلے بسم اللہ نہیں آئی؟

Das Siegel der Propheten Hadhrat Muhammad ^{SAW}		ختم المرسلین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
1	Wie lautet der volle Name des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا پورا نام کیا ہے؟
	Sein Name lautet Muhammad.	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام محمد ہے۔
2	Wann und wo wurde der Heilige Prophet ^{SAW} geboren?	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
	Am 12. Rabi-ul-Awwal, entspricht dem 20. April 571 (n. Chr.), in Mekka im heutigen Saudi Arabien.	12 ربیع الاول، بمطابق 20 اپریل 571ء کو مکہ، جزیرہ نما عرب میں پیدا ہوئے۔ (بحوالہ سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم)
3	Wie hießen der Großvater, der Vater und die Mutter des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آپ کے دادا، والد ماجد اور والدہ ماجدہ کے نام کیا ہیں؟
	Sein Großvater hieß Hadhrat Abdul Muttalib, sein Vater hieß Hadhrat Abdullah und seine Mutter hieß Hadhrat Amna.	دادا کا نام حضرت عبدالمطلب، والد کا نام حضرت عبد اللہ اور والدہ کا نام حضرت آمنہ ہے۔
4	Wann starb der Vater und wann starb die Mutter des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے والد محترم اور والدہ ماجدہ نے کب وفات پائی؟
	Sein Vater starb bereits einige Monate vor der Geburt von Hadhrat Muhammad ^{SAW} und seine Mutter starb als er ^{SAW} sechs Jahre alt war.	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے والد تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش سے چند ماہ پہلے وفات پا گئے اور والدہ ماجدہ کا وصال اس وقت ہوا جب کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر چھ برس تھی۔
5	Wie hieß die Amme (Nährmutter, die das Kind mit Milch versorgt) des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مرضعہ (یعنی دودھ پلانے والی خاتون) کا نام کیا تھا؟
	Hadhrat Haleema Sadia	حضرت حلیمہ سعدیہ۔
6	Wie hieß die erste Ehefrau des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پہلی زوجہ مطہرہ کا نام کیا ہے؟
	Hadhrat Khadija ^{RA} .	حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
7	Wie viele Söhne hatte der Heilige Prophet ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کتنے صاحبزادے تھے؟
	Vier Söhne	چار صاحبزادے
8	Wie viele Töchter hatte der Heilige Prophet ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی کتنی صاحبزادیاں تھیں؟
	Vier Töchter	چار صاحبزادیاں

9	Wann gab der Heilige Prophet ^{SAW} die Botschaft bekannt, dass er ein Gesandter Allahs ist?	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کتنی عمر میں دعویٰ نبوت کیا؟
	Im Alter von 40 Jahren.	چالیس برس کی عمر میں
10	Wer nahm von den Männern, Frauen und Kindern jeweils als erster den Islam an?	مردوں، عورتوں اور بچوں میں سب سے کون پہلے آپؐ پر ایمان لایا؟
	Von den Männern Hadhrat Abu Bakr ^{RA} , von den Frauen Hadhrat Khadija ^{RA} und von den Kindern Hadhrat Ali ^{RA} .	مردوں میں حضرت ابو بکر صدیقؓ عورتوں میں حضرت خدیجہ الکبریٰؓ اور بچوں میں حضرت علیؓ سب سے پہلے مسلمان ہوئے۔
11	Wie heißt der Engel, der dem Heiligen Propheten ^{SAW} die Botschaft Gottes überbrachte?	اُس فرشتے کا نام بتائیں جنہوں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچایا۔
	Hadhrat Jibrail (Gabriel) ^{AS}	حضرت جبرائیل علیہ السلام
12	Was ist ein Hadith?	حدیث کسے کہتے ہیں؟
	Unter Hadith versteht man die wörtlichen Überlieferungen über die Aussagen und Taten des Heiligen Propheten Hadhrat Muhammad ^{SAW} .	حدیث ان لفظی روایات کا نام ہے جو آنحضرت ﷺ کے اقوال و افعال اور احوال کے متعلق بیان کی گئیں۔
13	Was versteht man unter Sunnah?	سنت کسے کہتے ہیں؟
	Die praktische Handlungsweise des Heiligen Propheten ^{SAW} .	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقہ عمل کو کہتے ہیں۔
14	Wer sind mit „Khulafa-e-Rashideen“ gemeint?	خلفائے راشدین سے کون مراد ہیں؟
	Als „Khulafa-e-Rashideen“ werden die ersten vier Khalifen (Nachfolger) des Heiligen Propheten ^{SAW} bezeichnet.	خلفائے راشدین سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلے چار خلفاء (جانشین) مراد ہیں۔
15	Schreibe die Namen der Khulafa-e-Rashideen nach der Reihenfolge auf!	خلفائے راشدین کے ترتیب سے نام لکھیں۔
	Hadhrat Abu Bakr Siddiq ^{RA} Hadhrat Umar Farooq ^{RA} Hadhrat Usman Ghani ^{RA} Hadhrat Ali Murtadha ^{RA}	حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔
16	In welche Stadt wanderte der Heilige Prophet ^{SAW} aus, als er in Mekka von Ungläubigen aufs Schärfste verfolgt wurde?	جب مکہ میں کافروں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر انتہائی ظلم کئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کس شہر ہجرت کی؟

	Nach Medina	مدینہ
	Nenne die Namen der Söhne des Heiligen Propheten ^{SAW} .	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادوں کے نام کیا ہیں؟
17	1. Hadhrat Qasim ^{RA} 2. Hadhrat Tahir ^{RA} 3. Hadhrat Tayyab ^{RA} 4. Hadhrat Ibrahim ^{RA}	1- حضرت قاسمؑ، 2- حضرت طاہرؑ، 3- حضرت طیبؑ، 4- حضرت ابراہیمؑ
	Nenne die Namen der Töchter des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادیوں کے نام بتائیں۔
18	1. Hadhrat Zainab ^{RA} 2. Hadhrat Ruqaiyya ^{RA} 3. Hadhrat Umme Kulsoom ^{RA} 4. Hadhrat Fatima-tuz-Zohra ^{RA}	1- حضرت زینبؑ، 2- حضرت رقیہؑ، 3- حضرت ام کلثومؑ، 4- حضرت فاطمہ الزہراءؑ
	Wann und in welchem Alter starb der Heilige Prophet Muhammad ^{SAW} ?	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال کب اور کس عمر میں ہوا؟
19	Der Heilige Prophet Muhammad ^{SAW} kehrte am 26. Mai 632 (entsprechend 1. Rabi-ul-Awwal im 11. Jahr nach der Hijra) im Alter von 63 Jahren zu seinem Erhabenen Unterstützer (d.h. Allah) zurück.	آپؐ 26 مئی 632ء بمطابق یکم ربیع الاول 11 ہجری کو 63 سال کی عمر میں اپنے رفیق اعلیٰ سے جا ملے۔
	Wie lange lebte der Heilige Prophet ^{SAW} , nachdem er das Dawa-e-Nabuwat machte (d.h. als er bekannt gab, dass er ein Gesandter Gottes ist)?	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دعویٰ نبوت کے بعد کتنی عمر پائی؟
20	Ca. 23 Jahre.	قریباً 23 سال

Die Ära des Verheißenen Messias ^{AS}		عہد حضرت مسیح موعود علیہ السلام
1	Wer ist der Verheißene Messias ^{AS} gemäß der Prophezeiung des Heiligen Propheten ^{SAW} ?	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی کے مطابق مسیح موعود کون ہیں؟
	Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani ^{AS} .	حضرت مرزا غلام احمد صاحب قادیانی علیہ السلام۔
2	Wann und wo wurde der Verheißene Messias ^{AS} geboren?	حضرت مسیح موعودؑ کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
	Am Freitag, den 13. Februar 1835, in Qadian	آپ 13 فروری 1835ء بروز جمعہ المبارک قادیان میں پیدا ہوئے۔

3	Wie hieß der Vater und wie war der Name der Mutter des Verheißenen Messias ^{AS} ?	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے والد اور والدہ کا نام کیا تھا؟
	Sein Vater hieß Hadhrat Mirza Ghulam Murtadha Sahib und seine Mutter hieß Hadhrat Chiraagh Bibi Sahiba.	والد کا نام حضرت مرزا غلام مرتضیٰ صاحب والدہ کا نام حضرت چراغ بی بی صاحبہ تھا۔
4	Mit wem fand die zweite Heirat des Verheißenen Messias ^{AS} statt?	حضرت مسیح موعودؑ کی دوسری شادی کن سے ہوئی؟
	Mit Hadhrat Sayyedah Nusrat Jahan Begum Sahiba ^{RA} (Hadhrat Amma Jaan)	حضرت سیدہ نصرت جہاں بیگم صاحبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے (حضرت اماں جان)۔
5	Wann und wo nahm der Verheißene Messias ^{AS} das erste Bai'at (Treueeid) an?	آپؑ نے پہلی بیعت کب اور کہاں لی۔
	Am 23. März 1889 in Ludhiana (im heutigen Indien). Das erste Bai'at (Gelübde) wurde im Haus von Hadhrat Sufi Ahmad Jan Sahib ^{RA} abgelegt.	23 مارچ 1889ء کو لدھیانہ (بھارت) میں آپؑ نے پہلی بیعت حضرت صوفی احمد جان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مکان پر لی۔
6	Nenne zwei beliebige Offenbarungen des Verheißenen Messias ^{AS} !	حضرت مسیح موعودؑ کے کوئی دو الہام بتائیں؟
	- Ich werde deine Botschaft bis ans Ende der Welt tragen. - اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدًا (Genügt Allah nicht für Seinen Diener?)	- میں تیری تبلیغ کو زمین کے کناروں تک پہنچاؤں گا۔ - اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدًا (کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندہ کے لئے کافی نہیں؟)
7	Nennen Sie das Datum, an dem der Verheißene Messias ^{AS} verstarb.	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا یوم وصال بتائیں؟
	Der Verheißene Messias ^{AS} verstarb am 26. Mai 1908 in Lahore.	26 مئی 1908ء کو حضور نے لاہور میں وفات پائی۔
8	Wer sind mit „Khulafa-e-Ahmadiyyat“ gemeint?	خلفائے احمدیت سے کون مراد ہیں؟
	Mit Khulafa-e-Ahmadiyyat sind die Khalifen (Nachfolger) des Verheißenen Messias ^{AS} gemeint.	حضرت مسیح موعودؑ کے خلفاء (جانشین) کو خلفائے احمدیت کہتے ہیں۔
9	Nenne die Namen der Khulafa-e-Ahmadiyyat nach der Reihenfolge!	خلفائے احمدیت کے نام ترتیب سے بتائیں۔
	- Hadhrat Hakim Maulvi Nuur-ud-Din Sahib ^{RA} - Hadhrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad Sahib ^{RA} - Hadhrat Hafiz Mirza Nasir Ahmad Sahib ^{RH} - Hadhrat Mirza Tahir Ahmad Sahib ^{RH}	- حضرت حکیم مولوی نور الدین صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہ - حضرت حافظ مرزا ناصر احمد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ - حضرت مرزا طاہر احمد صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ

	- Hadhrat Mirza Masroor Ahmad Sahib ^{ABA}	حضرت مرزا مسرور احمد صاحب ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
10	Wann erhielt der Verheißene Messias ^{AS} zum ersten Mal die Offenbarung ein Auserwählter zu sein?	آپؑ کو ماوریت کا پہلا الہام کب ہوا؟
	Diese erhielt er in 1882.	1882ء کو الہام ہوا۔
11	Wie viele Werke hat der Verheißene Messias ^{AS} verfasst?	حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے کل کتنی کتابیں لکھیں؟
	Insgesamt sind es 85 Werke.	کل 85 کتابیں
12	Nenne drei Bücher, die der Verheißene Messias ^{AS} geschrieben hat!	کوئی سی تین کتابوں کے نام بتائیں جو حضرت مسیح موعودؑ نے لکھیں۔
	- Barahin-e-Ahmadiyya - Kashti-e-Nooh (die Arche Noahs) - Lecture Sialkot (Der Vortrag von Sialkot)	- براہین احمدیہ - کشتی نوح - لیکچر سیا لکوٹ
13	Wo liegt der Verheißene Messias ^{AS} begraben?	حضرت مسیح موعودؑ کی تدفین کہاں ہوئی؟
	Im Bahishti Maqbara Qadian	قادیان بہشتی مقبرہ میں

Ahmadiyyat		احمدیت
1	Wie heißt der Gründer der Ahmadiyya Muslim Jamaat?	بانی سلسلہ احمدیہ کا کیا نام ہے؟
	Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani ^{AS}	حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام
2	Wo fand die erste „Jalsa-Salana“ (Jährliche Versammlung) der Jamaat-e-Ahmadiyya statt?	جماعت احمدیہ کا پہلا جلسہ سالانہ کہاں منعقد ہوا؟
	In der Aqsa Moschee Qadian.	مسجد اقصیٰ قادیان میں۔
3	Wann hat die Ahmadiyya Muslim Jamaat das 100-jährige Khilafat-Jubiläum gefeiert?	جماعت احمدیہ نے سو سالہ خلافت جوہلی کب منائی؟
	Am 27.Mai 2008	27 مئی 2008ء کو۔
4	Wie heißt der Gründer der Nasirat-ul-Ahmadiyya?	ناصرات الاحمدیہ کی تنظیم کس نے قائم کی؟
	Hadhrat Khalifatul Massih II. ^{RA} , Mirza Bashir-ud-Din Mahmud Ahmad Sahib ^{RA}	حضرت خلیفۃ المسیح الثانی مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے
5	Für was steht die Abkürzung MTA International?	International MTA کا مطلب کیا ہے؟
	Muslim Television Ahmadiyya (International)	مسلم ٹیلی ویژن احمدیہ (انٹرنیشنل)۔
	In wie viele Unterorganisationen teilte Hadhrat Musleh Maud ^{RA} die Jamaat ein? Nenne die Namen dieser Unterorganisationen!	حضرت مصلح موعودؑ نے جماعت کی تقسیم کتنی ذیلی تنظیموں میں کی؟ ان ذیلی تنظیموں کے نام لکھیں۔
6	Er teilte die Jamaat in folgende fünf Unterorganisationen ein: 1. Ansarullah 2. Khuddam-ul-Ahmadiyya 3. Atfal-ul-Ahmadiyya 4. Lajna Imaillah 5. Nasirat-ul-Ahmaddiya	آپؑ نے جماعت کی تقسیم پانچ ذیلی تنظیموں میں کی جو یہ ہیں: 1۔ انصار اللہ 2۔ خدام الاحمدیہ 3۔ اطفال الاحمدیہ 4۔ لجنہ اماء اللہ 5۔ ناصرات الاحمدیہ

7	Welches Verwandtschaftsverhältnis hat Hadhrat Musleh Maud ^{RA} zum Verheißenen Messias ^{AS} ?	حضرت مصلح موعودؑ کا حضرت مسیح موعودؑ سے کیا رشتہ ہے؟
	Er ^{RA} ist der Sohn vom Verheißenen Messias ^{AS} .	آپؑ حضرت مسیح موعودؑ کے بیٹے ہیں۔
8	Wer hat das Projekt Waqf-e-Nau gegründet?	تحریک وقف نو کی بنیاد کس خلیفہ نے رکھی؟
	Der Vierte Khalif, Hadhrat Mirza Tahir Ahmad Sahib ^{RH}	حضرت خلیفۃ المسیح الرابع رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ
9	Wie ist Hadhrat Khalifatul Massih V. ^{ABA} mit dem Verheißenen Messias ^{AS} verwandt?	حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا حضرت مسیح موعودؑ سے کیا رشتہ ہے؟
	Er ist der Urenkel des Verheißenen Messias ^{AS}	حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز حضرت مسیح موعودؑ کے پڑپوتے ہیں۔
10	Wie heißt die Offenbarung vom Verheißenen Messias ^{AS} , in der das Wort „Masroor“ vorkommt?	حضرت مسیح موعودؑ کا کونسا الہام ہے جہاں مسرور کا لفظ آتا ہے۔
	Inni ma'aka Ya Masroor. („Wahrlich, ich bin mit dir, oh Masroor!“) (Nähere Erläuterung im Buch Tazkirah (Urdu) auf Seite 630)	إِنِّي مَعَكَ يَا مَسْرُورُ۔ (اے مسرور میں تیرے ساتھ ہوں)۔ (وضاحت کے لئے دیکھئے تذکرہ صفحہ نمبر 630)
11	Wann fand die erste „Jalsa-Salana“ (Jährliche Versammlung) der Jamaat-e-Ahmadiyya statt?	جماعت احمدیہ کا پہلا جلسہ سالانہ کب منعقد ہوا؟
	Am 27. Dezember 1891	27 دسمبر 1891ء کو
12	Wie heißt der erste pakistanische Ahmadi Nobelpreisträger?	پہلے پاکستانی احمدی کون تھے جنہیں نوبل انعام حاصل ہوا؟
	Prof. Dr. Abdus Salam Sahib	محترم پروفیسر ڈاکٹر عبدالسلام صاحب
13	Wer war der erste Ahmadi Präsident der UN-Vollversammlung und des Internationalen Gerichtshofes	اقوام متحدہ کی جنرل اسمبلی اور عالمی عدالت انصاف کے پہلے احمدی صدر کون تھے؟
	Hadhrat Chaudhry Muhammad Zafrullah Khan Sahib ^{RA}	حضرت چوہدری محمد ظفر اللہ خان صاحبؑ۔

Die Ära von Hadhrat Khalifatul Masih I. ^{RA}		عہد حضرت خلیفۃ المسیح الاول رضی اللہ تعالیٰ عنہ
1	Wann wurde der erste Khalif ^{RA} zum ersten Khalifen gewählt?	حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ کب خلیفہ بنے؟
	Hadhrat Maulana Hakeem Noor-ud-Deen Sahib ^{RA} wurde am 27. Mai 1908 zum ersten Khalifen der Jamaat gewählt.	27 مئی 1908ء کو خلیفہ بنے۔
2	Nennen Sie die Namen der Eltern von Hadhrat Khalifatul Masih I. ^{RA} .	حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ کے والد اور والدہ کا نام بتائیں؟
	- Name des Vaters: Hafiz Ghulam Rasool Sahib - Name der Mutter: Noor Bakht Sahiba	والد کا نام حافظ غلام رسول صاحب۔ والدہ کا نام حضرت نور بخت صاحبہ
3	Was sagte der Verheißene Messias ^{AS} über den Gehorsam des ersten Khalifen ^{RA} ?	حضرت خلیفۃ المسیح الاولؒ کی اطاعت کے بارہ میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے کیا فرمایا؟
	„Er folgt jeder meiner Entscheidungen wie der Puls dem Atemzug.“	ہر ایک امر میں میری اس طرح پیروی کرتے ہیں جیسے نبض کی حرکت تنفس کی حرکت کی پیروی کرتی ہے۔
4	Nennen Sie drei wichtige Tehrikaat (Institutionen) aus der Zeit des ersten Khilafats.	خلافت اولیٰ کی تین اہم تحریکات کے نام بتائیں؟
	z.B.: - Gründung des Bait-ul-Maal (Finanzsystem), - Organisation der Langar Khana (Verpflegung für die Gäste des Verheißenen Messias^{AS}), - Herausgabe der Zeitungen „Nuur“ und „Al- Haq“, - Gründung der Madrissa-e-Ahmadiyya (Ahmadiyya Schule), - Gründung einer öffentlichen Bibliothek in Qadian	مثلاً: — بیت المال کا قیام، — لنگر خانہ کا باقاعدہ انتظام، — اخبار نور اور اخبار الحق کا اجراء، — مدرسہ احمدیہ کا قیام، — قادیان میں پبلک لائبریری کا قیام۔

Die Ära von Hadhrat Khalifatul Masih II. ^{RA}		عہد حضرت خلیفۃ المسیح الثانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
1	Wann wurde der Zweite Khalif ^{RA} zum Khalifen gewählt?	حضرت خلیفۃ المسیح الثانیؒ کب خلیفہ بنے؟
	Am 14. März 1914.	14 مارچ 1914ء
2	Nenne die Namen der Eltern von Hadhrat Khalifatul Masih II. ^{RA} !	حضرت خلیفۃ المسیح الثانیؒ کے والد ماجد اور والدہ ماجدہ کا نام بتائیں۔
	- Name des Vaters: Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani^{AS} - Name der Mutter: Hadhrat Sayyeda Nusrat Jahan Begum Sahiba^{RA}	- والد کا نام حضرت مرزا غلام احمد قادیانیؒ۔ - والدہ کا نام حضرت سیدہ نصرت جہاں بیگم صاحبہؒ۔
3	Hadhrat Khalifatul Masih II. ^{RA} wird auch Hadhrat Musleh Mau'ud ^{RA} genannt. Was bedeutet „Musleh Mau'ud“?	حضرت خلیفۃ المسیح الثانیؒ کو حضرت مصلح موعودؒ بھی کہتے ہیں۔ مصلح موعود کے معنی کیا ہیں؟
	„Musleh“ bedeutet „Reformer“ und „Mau'ud“ bedeutet „der Verheißene“ oder „Versprochene“. Also bedeutet Musleh Mau'ud „der Verheißene Reformer“.	„مصلح“ کے معنی ہیں اصلاح کرنے والا یا نیکی کی طرف لانے والا۔ „موعود“ کے معنی ہیں وعدہ کیا گیا۔
4	Nenne drei prophezeite Namen von Hadhrat Khalifatul Masih II. ^{RA} .	حضرت خلیفۃ المسیح الثانیؒ کے تین الہامی نام بتائیں۔
	- Fazl-e-Umar - Mahmud - Bashir	- فضل عمر۔ - محمود۔ - بشیر
5	Nennen Sie drei Projekte, die Hadhrat Musleh Mau'ud ^{RA} ins Leben rief.	حضرت مصلح موعودؒ کی تین تحریکات کے نام بتائیں۔
	z.B.: - Tehrik-e-Jadid - Waqf-e-Jadid - Waqf-e-Zindagi	مثلاً - تحریک جدید، - وقف جدید، - وقف زندگی کی تحریک

Die Ära von Hadhrat Khalifatul Masih III. ^{RH}		عہد حضرت خلیفۃ المسیح الثالث رحمہ اللہ تعالیٰ
1	An welchem Tag fand die Wahl des Dritten Khalifatul Masih ^{RH} statt?	خلافت ثالثہ کا آغاز کب ہوا؟
	Am 8. November 1965	8 نومبر 1965ء
2	Nenne die Namen der Eltern von Hadhrat Khalifatul Masih III. ^{RH} .	حضرت خلیفۃ المسیح الثالث رحمہ اللہ تعالیٰ کے والد بزرگوار اور والدہ صاحبہ کا نام بتائیں۔
	- Name des Vaters: Hadhrat Mirza Bashir-ud-Deen Mahmood Ahmad Sahib^{RA} - Name der Mutter: Hadhrat Apa Mahmuda Begum Sahiba, bekannt als Umm-e-Nasir	- والد کا نام حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحبؒ - والدہ کا نام حضرت آپا محمودہ بیگم صاحبہ المعروف ام ناصرؒ
3	In welchem Alter lernte Hadhrat Khalifatul Masih III. ^{RH} den Heiligen Qur'an auswendig?	حضرت خلیفۃ الثالثؒ نے کس عمر میں قرآن حفظ کیا؟
	Als er 13 Jahre alt war.	- جب آپؑ کی عمر 13 سال کی تھی۔
4	Nenne drei Projekte von Hadhrat Khalifatul Masih III. ^{RH} .	خلافت ثالثہ کے عہد کی تین تحریکات کے نام بتائیں۔
	Fazl-e-Umar Foundation, Waqf-e-Arzi, Talim-ul-Qur'an	- فضل عمر فاؤنڈیشن - وقف عارضی کی تحریک - تعلیم القرآن

Die Ära von Hadhrat Khalifatul Masih IV. ^{RH}		عہد حضرت خلیفۃ المسیح الرابع رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ
1	Wann fand die Wahl des Vierten Khalifatul Masih ^{RH} statt?	خلافتِ رابعہ کا انتخاب کب ہوا؟
	Die Wahl fand am 10. Juni 1982 statt.	10 جون 1982ء کو
2	Wie heißen der Vater und die Mutter von Hadhrat Khalifatul Masih IV. ^{RH} ?	حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ کے والد اور والدہ کا نام کیا ہے؟
	Sein Vater hieß Hadhrat Mirza Bashir-ud-Deen Mahmood Ahmad Sahib ^{RA} , und seine Mutter hieß Hadhrat Sayyeda Maryam Begum Sahiba.	والد کا نام حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحب خلیفۃ المسیح الثانیؒ اور والدہ ماجدہ حضرت سیدہ مریم بیگم صاحبہ۔
3	Welche Offenbarung erhielt Hadhrat Khalifatul Masih IV. ^{RH} zu Beginn des zweiten Jahrhundert der Ahmadiyyat?	احمدیت کی دوسری صدی کے آغاز پر حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ کو کون سا الہام ہوا؟
	„Assalamu Alaikum Wa Rahmatullah“	السلام علیکم ورحمۃ اللہ
4	Wann begann die regelmäßige Ausstrahlung von MTA?	ایم ٹی اے کی باقاعدہ نشریات کا آغاز کب ہوا؟
	Im Jahre 1994.	1994ء میں
5	Nenne drei Projekte von Hadhrat Khalifatul Masih IV. ^{RH} .	حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ کی تین تحریکات کے نام بتائیں۔
	- Waqf-e-Nau - Maryam Shadi Fund - Sayyedna Bilal Fund	- وقفِ نو کی تحریک - مریم شادی فنڈ - سیدنا بلال فنڈ

Die Ära von Hadhrat Khalifatul Masih V. ^{ABA}		عہد حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
1	Wann fand die Wahl des Fünften Khalifatul Masih ^{ABA} statt?	خلافت خامسہ کا آغاز کب ہوا؟
	Am 22. April 2003.	22 اپریل 2003ء کو
2	Nennen Sie die Namen der Eltern von Hudhur ^{ABA} .	حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے والد اور والدہ کا نام کیا ہے؟
	Sein Vater hieß Hadhrat Mirza Mansoor Ahmad Sahib. Seine Mutter hieß Hadhrat Sahibzadi Nasira Begum Sahiba.	والد کا نام حضرت مرزا منصور احمد صاحب اور والدہ کا نام حضرت صاحبزادی ناصرہ بیگم صاحبہ۔
3	Was sagte Hudhur ^{ABA} in seiner ersten Ansprache an die Jamaat? Nenne zusammenfassend.	حضور انور نے سب سے پہلے خطاب میں جماعت کو کیا پیغام عطا فرمایا؟ مختصر بتائیں۔
	Beten Sie sehr viel, Beten Sie sehr viel, Beten Sie sehr viel.	بہت دعائیں کریں۔ بہت دعائیں کریں۔ بہت دعائیں کریں۔
4	Welches Bildungsniveau legte Hadhrat Khalifatul Masih V. ^{ABA} für Ahmadi-Schüler als Mindestziel fest?	حضور انور نے احمدی طلبہ کو کم از کم کہاں تک تعلیم حاصل کرنے کی تحریک فرمائی؟
	Den Abschluss nach der 12. Klasse (Fachabitur).	ایف۔ اے تک

Fragenkatalog Leseteil (aus dem Basiswissenlehrplan „Mit kleinen Schritten zum Erfolg“)

14-Jährige

(5 Fragen je Kategorie)

Säulen des Islams (Lehrplan Teil 1 (rosa); ab S. 106 und Lehrplan Teil 2 (blau); ab S. 106)

1. Wie viele Säulen des Islams gibt es?
Antwort: 5
2. Nenne die 5 Säulen des Islams.
Antwort: Kalima Tayyabah (das Glaubensbekenntnis), Gebet, Fasten, Zakaat (Almosen), Hajj (Pilgerfahrt)
3. Benenne das Glaubensbekenntnis.
Antwort: لا إله إلا الله محمد رسول الله (nur arabisch)
4. Warum verrichten wir das Gebet?
Antwort: 2. Säule des Islams, wir bedanken uns bei Allah, wir bitten Allah um alles, was wir brauchen, wir sind Allah nah, wir bitten Allah um Vergebung
5. Wie viele Arten vom Gebet gibt es?
Antwort: 4
6. Nenne die 5 Bedingungen des Gebets?
Antwort: Pünktlichkeit, Absicht, Richtung Kaaba, angemessene Kleidung, Wudhu
7. Wie viele Pflichtgebete am Tag gibt?
Antwort: 5 Gebete
8. Nenne die Namen aller 5 Pflichtgebete am Tag?
Antwort: Fajr, Sohr, Asr, Maghrib, Isha
9. Weißt du, wie man Wudhu verrichtet? (Reihenfolge und Anzahl wichtig)
Antwort: 3x Hände waschen, 3x Mund ausspülen, 3x Nase waschen, 3x komplettes Gesicht waschen, 3x Arme bis Ellenbogen waschen, 1x Hände über den Kopf, 1x Finger um die Ohren, 1x Hände über den Hals, 3x beide Füße.
10. Wann wird Fajr gebetet?
Antwort: Fajr-Zeit beginnt mit der Morgendämmerung und endet mit Sonnenaufgang.
11. Wann wird Zohr gebetet?
Antwort: Beginn: wenn die Sonne ihren höchsten Stand (Zenit) durchlaufen hat.
Ende: bis der Schatten eines Gegenstandes genauso groß ist, wie der Gegenstand selbst.
12. Wie viele Rakaat Pflicht und Sunnah hat das Fajr Gebet?
Antwort: 2 Rakaat Sunnah, 2 Rakaat Pflicht
13. Wie viele Rakaat Pflicht und Sunnah hat das Sohr Gebet?
Antwort: 4 Rakaat Sunnah, 4 Rakaat Pflicht, 2 Rakaat Sunnah
14. Wie heißt der Monat, in dem wir fasten?
Antwort: Ramadhan
15. Warum fasten Muslime in dem Monat Ramadhan?
Antwort: Ist eine Säule des Islams, um Allah so viel wie möglich zu gedenken und unnötige Sachen zu vermeiden, hat gesundheitliche Vorteile, die körperliche

Nahrung wird verringert/tagsüber abgesetzt und dafür die seelische Nahrung (Allahs Gedenken) wird vermehrt.

16. Wer darf alles nicht fasten?

Antwort: z.B. Kinder, kranke Menschen, reisende, sehr alte Menschen

17. Warum sollte man spenden?

Antwort: 4. Säule des Islams, Dankbarkeit gegenüber Allah zeigen, Hilfsbereitschaft und Brüderlichkeit stärken, um Wohlergehen anderer Menschen zu sorgen.

Die Glaubensartikel (Lehrplan Teil 1; ab S. 134 und Lehrplan Teil 2; ab S. 146)

1. Wie lautet der Eigenname Gottes?

Antwort: Allah

2. Wie viele Glaubensartikel gibt es?

Antwort: 6

3. Benenne die 6 Glaubensartikel?

Antwort: der Glaube an Allah, der Glaube an die Engel Allahs, der Glaube an die Propheten Allahs, der Glaube an die Bücher Allahs, der Glaube an der Vorherbestimmung des Guten und des Bösen.

4. Was hat Allah erschaffen? Nenne 4 Sachen.

Antwort: Alles, das Universum, die Erde, die Sonne, den Mond, die Planeten, die Menschen, mich, meine Eltern.

5. Was sind Attribute Allah?

Antwort: die Namen Allahs

6. Nenne ein Buch, das Allah herabgesandt hat.

Antwort: der Heilige Quran, die Thora, die Bibel.

7. Welchem Propheten wurde der Heilige Qurán offenbart?

Antwort: dem Heiligen Propheten Hadhrat Muhammad SAW

8. Welche Tiere wurden im Heiligen Qurán genannt?

Antwort: Die Biene, der Elefant, die Ameise, Vogel

9. Benenne die Namen der Propheten, die du kennst. (5 Namen)

Antwort: Hadhrat Muhammad SAW, Hadhrat Adam as, Hadhrat Ibrahim as, Hadhrat Ismail as, Hadhrat Yusuf as

Geschichte des Islams (Lehrplan Teil 1; ab S. 156 und Lehrplan Teil 2; ab S. 170)

1. Wo wurde der Heilige Prophet Muhammad SAW geboren?

Antwort: in Mekka.

2. Wann wurde der Heilige Prophet Muhammad SAW geboren?

Antwort: am 12. Rabi-ul-Awwal, entspricht dem 20. April 571 (n.Chr.)

3. Wie heißt die Mutter des Heiligen Propheten Muhammad SAW?

Antwort: Hadhrat Amna

4. Wie heißt der Vater des Heiligen Propheten Muhammad SAW?

Antwort: Hadhrat Abdullah

5. Wie hieß die Amme des Heiligen Propheten Muhammad SAW? (als Hilfestellung: Amme ist die Nährmutter, die ein Baby mit Milch versorgt)

- Antwort: Hadhrat Halima Sadia
6. Wie heißt die erste Ehefrau des Heiligen Propheten Muhammad SAW?
Antwort: Hadhrat Khadija ra
7. Wie alt war der Heilige Prophet Muhammad SAW, als seine Mutter verstarb?
Antwort: er SAW war 6 Jahre alt.
8. Wie alt was Hadhrat Muhammad SAW, als sein Vater, Hadhrat Abdullah, starb?
Antwort: Er starb vor seiner Geburt.
9. Wie alt war Hadhrat Muhammad SAW, als sein Großvater, Hadhrat Abdul-Muttalib starb?
Antwort: er SAW war 8 Jahre alt.
10. Wie hieß der Onkel des Heiligen Propheten Muhammad SAW, der ihn bei sich aufnahm?
Antwort: Hadhrat Abu Talib
11. Wie können wir unsere Liebe zu dem Heiligen Propheten Muhammad SAW zeigen?
Antwort: z.B. ihn als Prophet Gottes annehmen und sich Wissen über ihn aneignen, immer Durood aufsagen, wenn sein Name gesprochen wird, immer mit viel Liebe an ihn denken.
12. Wer wurde in Karbala ermordet?
Antwort: Hadhrat Imam Hussain ra

Geschichte der Ahmadiyyat (Lehrplan Teil 1; ab S. 168 und Lehrplan Teil 2; ab S. 206)

1. Wie heißt der Verheißene Messias as?
Antwort: Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani as.
2. Wo ist der Verheißene Messias as geboren?
Antwort: in Qadian, Indien
3. Wer war Hadhrat Amman Jaan ra?
Antwort: Die Ehefrau des Verheißenen Messias as
4. Was bedeutet Ummul-Mu' minien?
Antwort: Mutter der Gläubigen.
5. Wann erhielt Hadhrat Massih-e-Maud as seine erste Offenbarung?
Antwort: 1882
6. Wie heißt unser geliebter Imam, der fünfte Khalif des Verheißenen Messias as?
Antwort: Hadhrat Mirza Masroor Ahmad ABA.
7. Wie ist Hadhrat Mirza Masroor Ahmad Sahib ABA mit dem Verheißenen Messias as verwandt?
Antwort: Er ABA ist der Urenkel des Verheißenen Messias as.
8. Wo wohnt unser geliebter Khalif, Hadhrat Mirza Masroor Ahmad ABA?
Antwort: in Islamabad UK
9. Kannst du Bilder der Khalifen des Verheißenen Messias as erkennen? (Hierzu sollen der Nasira Bilder gezeigt werden, die sie dann mit Namen erkennen soll)
10. Nenne die Namen der Khalifen des Verheißenen Messias as.
Antwort: Hadhrat Hakim Moulvi Nuruddin Sahiba ra, Hadhrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad Sahib ra, Hadhrat Mirza Nasir Ahmad Sahib rh, Hadhrat Mirza Tahir Ahmad rh, Hadhrat Mirza Masroor Ahmad ABA

11. Zu welcher Unterorganisation der Ahmadiyya-Muslim-Jamaat gehörst du an?

Antwort: Nasirat-ul-Ahmadiyya

12. Wie viele Bedingungen des Baiáts gibt es?

Antwort: 10

Verhaltensregeln (Lehrplan Teil 1; ab S. 188 und Lehrplan Teil 2; ab S. 234)

1. Auf was sollte man **vor dem Gebet** achten? Nenne 3 Punkte.

Antwort: z.B. Pünktlichkeit, sauber sein, Wudhu, angemessene Kleidung, Absicht

2. Auf was sollte man **während dem Gebet** achten? Nenne 3 Punkte.

Antwort: nicht lachen oder anderen anschauen, sondern auf den Boden schauen, Qibla, Körper und Haare bedecken, nicht ablenken, richtige Körperhaltung, anderen beim Gebet nicht stören.

3. Wie sollte man sich in der Moschee verhalten? Nenne 3 Sachen.

Antwort: saubere Kleidung, zuerst rechter Fuß reinsetzen, Salam sprechen, Zeit mit Gebet verrichten, leise sein

4. Wie sollte ich mich gegenüber meinen Eltern verhalten? Nenne 3 Sachen.

Antwort: gehorsam, respektvoll, liebevoll, gütig sein, ihre Gefühle nicht verletzen, zeige ihnen meine Liebe.

5. Wie sollte man sich in der Schule verhalten?

Antwort: die Lehrer und Mitschüler respektieren, Hausaufgaben machen, Rücksicht auf andere nehmen

6. Worauf sollte man bei dem Essen achten? Nenne 3 Punkte.

Antwort: vor dem Essen Hände waschen, mit Gebet beginnen und beenden, nicht mit vollem Mund sprechen, unnötige Geräusche vermeiden

7. Wie sollte ich mich als Ahmadi Mädchen kleiden?

Antwort: z.B. Haya gerecht, bedeckend, Kopftuch ab einem bestimmten Alter

8. Was bedeutet Huquq Allah?

Antwort: die Rechte Allahs, Pflichten, die wir gegenüber Allah haben.

9. Nenne eine Eigenschaft der 5 grundlegenden Charaktereigenschaften einer Muslima.

Antwort: Guter Umgang mit den Mitmenschen, Hohe Willenskraft, Mitgefühl mit den Mitmenschen, Geduld, immer die Wahrheit sagen.

سوال نامہ (حصہ برائے مطالعہ)

(بنیادی تعلیمی نصاب „Mit kleinen Schritten zum Erfolg“ سے)

عمر 14 سال

(ہر حصہ سے پانچ سوالات سنے جائیں)

ارکان اسلام (نصاب حصہ اول (گلابی)، صفحہ 106 سے اور نصاب حصہ دوم (نیلا)، صفحہ 106 سے)

1. اسلام کے کتنے ارکان ہیں؟
جواب: 5
2. اسلام کے پانچ ارکان کے نام بتائیں۔
جواب: کلمہ طیبہ، نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج
3. کلمہ طیبہ سناؤ۔
جواب: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ (صرف عربی میں)
4. ہم نماز کیوں پڑھتے ہیں؟
جواب: نماز اسلام کا دوسرا رکن ہے، ہم اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں، اللہ سے ہر ضرورت کے لئے مدد مانگتے ہیں، اللہ کے قریب ہوتے ہیں، اللہ سے بخشش طلب کرتے ہیں۔
5. نماز کی کتنی اقسام ہیں؟
جواب: 4
6. نماز کی پانچ شرائط کیا ہیں؟
جواب: وقت کی پابندی، نیت، قبلہ رخ ہونا، مناسب لباس، وضو
7. دن میں کتنی نمازیں فرض ہیں؟
جواب: 5 نمازیں
8. دن میں فرض پانچ نمازوں کے نام کیا ہیں؟ 5 نام بتائیں۔
جواب: فجر، ظہر، عصر، مغرب، عشاء
9. وضو کا درست اور مکمل طریقہ کیا ہے؟ صحیح ترتیب اور تعداد کے ساتھ بتائیں۔
جواب: تین مرتبہ ہاتھ دھونا، تین مرتبہ کلی کرنا، تین مرتبہ ناک صاف کرنا، تین مرتبہ چہرہ دھونا، تین مرتبہ کہنیوں سمیت بازو دھونا، ایک مرتبہ سر کا مسح کرنا، ایک مرتبہ کانوں اور گردن کا مسح کرنا، تین مرتبہ پاؤں دھونا۔
10. فجر کی نماز کب ادا کی جاتی ہے؟
جواب: فجر کا وقت پوپھوٹنے سے سورج نکلنے تک ہے۔

11. ظہر کی نماز کب ادا کی جاتی ہے؟
جواب: آغاز: جب سورج عین سر کے اوپر سے ڈھل جائے، اختتام: جب کسی بھی چیز کا سایہ اس کے برابر ہو جائے۔
12. فجر کی نماز میں کتنی سنت اور کتنی فرض رکعات ہیں؟
جواب: نماز فجر میں دو سنت اور دو فرض رکعات ہیں۔
13. ظہر کی نماز میں کتنی سنت اور کتنی فرض رکعات ہیں؟
جواب: نماز ظہر میں چار رکعت سنت، چار رکعت فرض اور دو رکعت سنت ہیں۔
14. اس مہینے کا نام بتائیں جس میں ہم روزے رکھتے ہیں۔
جواب: رمضان
15. مسلمان رمضان میں روزے کیوں رکھتے ہیں؟
جواب: روزہ اسلام کا تیسرا رکن ہے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ کو زیادہ سے زیادہ یاد کیا جاسکے، دیگر غیر ضروری مصروفیات سے بچا جاسکے، جسمانی فوائد حاصل ہو سکیں، جسمانی غذا کم کر کے روحانی غذا (ذکر الہی) حاصل کی جاسکے۔
16. ایسے کون سے افراد ہیں جنہیں رمضان میں روزہ رکھنے کی رخصت ہے؟ جنہیں روزہ نہ رکھنے کی اجازت ہے۔
جواب: بچے، بیمار، مسافر، بہت بوڑھے لوگ۔
17. صدقہ و خیرات، زکوٰۃ کیوں ضروری ہیں؟
جواب: زکوٰۃ اسلام کا چوتھا رکن ہے۔ اللہ کا شکر ادا کرنے کے لئے، ہمدردی اور بھائی چارہ پیدا کرنے کے لئے، دوسروں کی بھلائی اور آرام کا خیال رکھنے کے لئے

ارکان ایمان (نصاب حصہ اول (گلابی)، صفحہ 134 سے اور نصاب حصہ دوم (نیلا)، صفحہ 146 سے)

1. اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام کیا ہے؟
جواب: اللہ
2. ایمان کے کتنے ارکان ہیں؟
جواب: 6
3. 6 ارکان ایمان کے نام بتائیں۔
جواب: اللہ پر ایمان، اللہ کے فرشتوں پر ایمان، اللہ کے نبیوں پر ایمان، اللہ کی کتابوں پر ایمان، تقدیر خیر و شر پر ایمان، یوم آخرت پر ایمان۔
4. اللہ تعالیٰ نے کیا کچھ پیدا کیا ہے؟ 4 چیزیں بتائیں۔
جواب: سب کچھ، کائنات، زمین، سورج، چاند، سیارے، انسان، مجھے، میرے والدین...

5. صفات باری تعالیٰ کیا ہیں؟
جواب: اللہ تعالیٰ کے اسماء الحسنی، صفاتی نام۔
6. اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ کوئی ایک الہامی کتاب کا نام بتائیں۔
جواب: قرآن کریم، تورات، انجیل
7. کون سے نبی پر قرآن کریم نازل ہوا؟
جواب: حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ
8. قرآن مجید میں کن جانوروں کا ذکر ہے؟
جواب: شہد کی مکھی، ہاتھی، چوہا، پرندے
9. جن انبیاء کے نام آپ کو یاد ہیں ان میں سے پانچ کے نام بتائیں۔
جواب: حضرت محمد ﷺ، حضرت آدمؑ، حضرت ابراہیمؑ، حضرت اسماعیلؑ، حضرت یوسفؑ

تاریخ اسلام (نصاب حصہ اول (گلابی)، صفحہ 156 سے اور نصاب حصہ دوم (نیلا)، صفحہ 170 سے)

1. حضرت محمد ﷺ کی پیدائش کہاں ہوئی؟
جواب: مکہ مکرمہ میں
2. حضرت محمد ﷺ کی پیدائش کب ہوئی؟
جواب: 12 ربیع الاول، 20 اپریل 571 عیسوی
3. حضرت محمد ﷺ کی والدہ کا نام کیا ہے؟
جواب: حضرت آمنہؓ
4. حضرت محمد ﷺ کے والد کا کیا نام ہے؟
جواب: حضرت عبد اللہؓ
5. حضرت محمد ﷺ کی رضاعی (دودھ پلانے والی) ماں کا نام کیا ہے؟
جواب: حضرت حلیمہ سعدیہؓ
6. حضرت محمد ﷺ کی پہلی زوجہ محترمہ کا نام کیا ہے؟
جواب: حضرت خدیجہؓ
7. حضرت محمد ﷺ کی عمر کتنی تھی جب آپ ﷺ کی والدہ کا وصال ہوا؟
جواب: 6 سال
8. حضرت عبد اللہ (والد حضرت محمد ﷺ) کا انتقال کب ہوا؟
جواب: آپ ﷺ کی پیدائش سے پہلے

9. حضرت محمد ﷺ کی عمر کتنی تھی جب حضرت عبدالمطلب (حضرت محمد ﷺ کے دادا) کا انتقال ہوا؟
جواب: آپ ﷺ کی عمر 8 سال تھی
10. وہ کون سے چچا تھے جنہوں نے حضرت محمد ﷺ کو اپنی کفالت میں لیا؟
جواب: حضرت ابوطالبؓ
11. ہم حضرت محمد ﷺ سے اپنی محبت کا اظہار کیسے کر سکتے ہیں؟
جواب: آپ ﷺ کو اللہ کا آخری نبی مان کے، آپ ﷺ کے بارہ میں علم حاصل کر کے، جب بھی آپ ﷺ کا نام لیا جائے تو آپ ﷺ پر درود بھیجیں، ہمیشہ محبت سے آپ ﷺ کو یاد کر کے۔
12. کربلا میں کن کو شہید کیا گیا؟
جواب: حضرت امام حسینؓ کو۔

تاریخ احمدیت (نصاب حصہ اول (گلابی)، صفحہ 168 سے اور نصاب حصہ دوم (نیلا)، صفحہ 206 سے)

1. حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا نام کیا ہے؟
جواب: حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام
2. حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی پیدائش کہاں ہوئی؟
جواب: قادیان، ہندوستان میں
3. حضرت اماں جان کون ہیں؟
جواب: حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ۔
4. اُم المؤمنین کا کیا مطلب ہے؟
جواب: ایمان لانے والوں کی ماں۔
5. حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو پہلا الہام کب ہوا؟
جواب: 1882 میں۔
6. ہمارے پیارے امام، حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے پانچویں خلیفہ کا نام کیا ہے؟
جواب: حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
7. حضرت مرزا مسرور احمد صاحب ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا حضرت مسیح موعود علیہ السلام سے کیا رشتہ ہے؟
جواب: آپ ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز حضرت مسیح موعودؑ کے پڑنوے ہیں۔
8. ہمارے پیارے خلیفہ، حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کہاں رہائش پذیر ہیں؟
جواب: اسلام آباد، برطانیہ

9. کیا آپ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خلفاء کی تصاویر دیکھ کر پہچان سکتی ہیں؟
(اس مقصد کے لئے ناصرات کو تصاویر دکھائی جائیں اور وہ نام کے ساتھ پہچانیں)
10. حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے خلفاء کے نام بتائیں؟
- جواب: حضرت حکیم مولوی نور الدین صاحبؒ، حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد صاحبؒ، حضرت مرزا ناصر احمد صاحبؒ، حضرت مرزا طاہر احمد صاحبؒ، حضرت مرزا مسرور احمد صاحب ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
11. آپ احمدیہ مسلم جماعت کی کس ذیلی تنظیم سے تعلق رکھتی ہیں؟
- جواب: ناصرات الاحمدیہ
12. بیعت کی کتنی شرائط ہیں؟
- جواب: دس

آداب (نصاب حصہ 1، صفحہ 188 سے اور نصاب حصہ 2 (نیلا)، صفحہ 234 سے)

1. نماز سے پہلے کن باتوں کا خیال رکھنا چاہیے؟ تین باتیں بتائیں۔
جواب: وقت کی پابندی، صفائی، وضو، مناسب لباس، نیت نماز
2. نماز کے دوران کن باتوں کا خیال رکھنا چاہیے؟ تین باتیں بتائیں۔
جواب: ہنسنا یا ادھر ادھر نہ دیکھنا، زمین پر نظر رکھنا، قبلہ رخ ہونا، جسم اور بال ڈھانپنا، توجہ قائم رکھنا، دوسروں کو تنگ نہ کرنا
3. مسجد میں کن امور کا خیال رکھنا چاہیے؟ تین باتیں بتائیں۔
جواب: صاف ستھرے لباس پہننا، دائیں پاؤں سے داخل ہونا، سلام کہنا، وقت عبادت میں گزارنا، خاموش رہنا
4. والدین کے ساتھ کیسا سلوک کرنا چاہیے؟ تین باتیں بتائیں۔
جواب: فرمانبرداری، احترام، محبت، نرمی، ان کے جذبات کا خیال رکھنا، ان سے اپنی محبت ظاہر کرنا
5. سکول میں ہمیں کیسا رویہ اختیار کرنا چاہئے؟
جواب: اساتذہ اور ساتھی طلبہ کی عزت کرنا، ہوم ورک کرنا، دوسروں کا خیال رکھنا۔
6. کھانا کھاتے وقت کن امور کا خیال رکھنا چاہئے؟ تین نکات بتائیں۔
جواب: کھانا کھانے سے پہلے ہاتھ دھونا، بسم اللہ کے ساتھ آغاز کرنا، دعا کے ساتھ اختتام کرنا، بھرے ہوئے منہ سے بات نہ کرنا، فضول آوازیں نہ نکالنا۔

7. احمدی لڑکیوں کو کیسا لباس زیب تن کرنا چاہیے؟

جواب: حیا دار، ڈھکا ہوا لباس، ایک عمر کے بعد سر ڈھانپنا۔

8. حقوق اللہ سے کیا مراد ہے؟

جواب: اللہ کے حقوق، وہ فرائض جو اللہ کے لئے ہمیں ادا کرنے ہیں۔

9. ایک مسلمان کے لئے پانچ بنیادی اخلاق کیا ہیں؟

جواب: دوسروں سے نرمی اور پیار کا سلوک، وسعت حوصلہ، دوسروں سے ہمدردی اور ان کی تکلیف کا احساس، صبر، سچ سے محبت اور

جھوٹ سے نفرت